ELÄMÄ ON PARANTAJA

(Life Is The Healer)
56-0612 · Indianapolis, Indiana, USA, 12.6.1956

1 Hyvää iltaa, ystävät! Painaisimmeko päämme rukoukseen?

Meidän taivaallinen Isämme, me kiitämme sinua tästä ilosta ja kunniasta saada jälleen kokoontua tässä suuressa jättiläismäisessä rukoushuoneessa, jossa meidän rakas veljemme, vuosia sitten, vihkiytyi sinulle: siitä asti hän on säteillyt maailmaan valoa – johdattanut kansakuntaa rukoukseen varhaisina aamuhetkinä radion kautta.

Me kiitämme sinua kaikesta siitä, mitä Cadle Tabernaakkeli edustaa, ja se on Jeesus Kristus. Ja me olemme kiitollisia tästä etuoikeudesta kokoontua tänne, tänä iltana osana täällä meneillään olevasta konventista.

Me rukoilemme, Isä, että tämä olisi ”muistutustilaisuus” koko epäuskoisten maailmalle siitä, että Jeesus Kristus elää ja hallitsee. Suo, että hän olisi läsnä sellaisella tavalla, ja niin vallitsevana, että se ajaisi tiehensä epäilyksen pienimmänkin piirron, ja Pyhä Henki voisi saada etuajo-oikeuden jokaiseen puhujan ja kuulijan suhteen; sillä me pyydämme sitä sinun rakkaan lapsesi, Herran Jeesuksen nimessä. Voitte istuutua.

2 Siunatkoon taivaan Jumala teitä runsain mitoin tänä iltana, kun me teemme palvelusta hänen nimessään. Ja niin kuin se oli… Eilisiltana, minä olin vähän myöhässä, mutta minä… Saatana tekee työtä janan molemmissa päissä, siis, ja niin tekee Jumalakin.

Minun piti ajaa tosi kovaa ehtiäkseni tänne eilisiltana, enkä ollenkaan ajatellut sitä, että te istutte täällä leyhyttelemässä ja minä, itsekin – no, minullakin oli kuuma; mutta me yritämme, Jumalan armosta, välttää tuota vielä kuumempaa paikkaa; ja sitten…

Siellä meillä ei tulisi olemaan edes tällaisia viuhkoja. Niinpä, me olemme kiitollisia siitä, että me emme ole menossa siihen suuntaan, ja me yritämme ottaa mukaamme jokaisen, jonka vain saamme sinne toiseen suuntaan. Me sanomme tämän armosta, peläten ja vavisten sydämessämme, ja ahkeroimme, että te pelastuisitte. [Fil. 2:12] Siunatkoon Herra teitä!

3 Kuinka moni täällä tuntee F. F. Bosworthin? Näyttäkääpä kätenne. Minä sain häneltä kaukopuhelun vain jokunen hetki sitten. Hänen arvel-

laan olevan kuolemaisillaan, ja hän on melkein satavuotias, ja saarnannut tästäkin puhujanpöntöstä täällä. Hän piti vuosia sitten valtavia kampanjoita täällä Cadle Tabernaakkelissa. Minä olen ollut hänen kanssaan hyvin läheisissä tekemisissä viimeiset 8 – 10 vuotta. Hän on ollut minun kanssani ulkomailla, ja hän lähestyy sadan vuoden ikää, ja on ollut viime aikoina liian heikko enää liikkumaan.

Ja rouva Bosworth soitti minulle ja sanoi, että hän oli hyvin sairas. Minä annoin hänelle takuut siitä, että me, tämä joukko täällä, tulemme olemaan yhdessä rukouksessa täällä veli Bosworthin puolesta. Ja nyt, tekisimmekö sen ja painaisimme päämme?

4 Taivaallinen Isämme, niin kuin minä olen katsellut tätä evankeliumin patriarkkaa, ja nähnyt hänet seisomassa uljaana, pelotta puhujanlavalla julistamassa suurenmoista Herran Jeesuksen sanomaa, niin tiedän, että nyt tänä iltana tuo iäkäs ja vanha ja makaa siellä Miamissa, vakavasti sairaana – tietoisena siitä, että tänä iltana minä seison hänen jättämissään jalanjäljissä, samassa saarnastuolissa, jossa hän seisoi monia vuosia sitten saarnaamassa Jeesuksen Kristuksen tutkimattomista rikkauksista…

Ja ilmeisesti, sikäli kuin me tiedämme, hän on lähellä matkansa päätepistettä. Ja me rukoilemme, Isä, jos asia on niin, että sinä ottaisit hänen sielunsa vastaan rauhassa. Mutta, me pyydämme, että jos se on mahdollista, että sinulla olisi hänelle vielä vähän jotakin tehtävää täällä maan päällä, että sinä pelastaisit hänet tästä piirityksestä. Se on meidän rukouksemme kun me lähestymme sinua tänä iltana tuhansien vahvuisena joukkona. Ja, epäilemättä, kellon ympäri, jos ihmiset vain tietäisivät tästä, he rukoilisivat hänen puolestaan.

Vapauta hänet, me rukoilemme, Jumala; ja me pyydämme, että sinä lohduttaisit hänen vaimoaan ja lapsiaan, koska he odottavat vastausta taivaasta. Me olemme niin iloisia tietäessämme, että hänen syntinsä ovat veren alla, että hän oli urhoollinen soturi, jolla on tuonpuoleisessa monia loistavia tähtiä, eikä vain siellä, vaan täällä maan päällä, seurakuntien ulkopuolelle saarnaamaan lähetettynä sananpalvelijana, niin kuin hän asian esitti. Ja me rukoilemme veli Bosworthin puolesta, vilpittömästi kaikesta sydämestämme Jeesuksen Kristuksen nimessä, aamen. Jumala siunatkoon hänen jaloa sieluaan.

5 Siis, veli Bosworth on seissyt minun rinnallani monissa suurissa taisteluissa. Me palasimme jokunen vuosi sitten Afrikasta; ja vaikka mies lä-

hestyi kahdeksaakymmentä, hän oli vielä hyvä taistelukentällä.

Ja minä uskon – en sano tätä ollakseni asenteellinen, enkä siksi, että hän on sairaana, vaan minä sanon tämän nauhalle ja ympäri maailman; että,minä uskon, että veli Bosworth tietää enemmän Raamatun jumalallisesta parantamisesta kuin kukaan, jonka olen elämässäni tavannut. Niin on.

Eikä vain sitä, vaan hän elää niin kuin opettaa. Siis: on parempi elää minulle saarna kuin saarnata se. Minusta niin on paljon parempi. Meistä kaikista tuntuu siltä. Elä minulle saarna; me olemme kirjoitettuja kirjeitä, joita kaikki ihmiset lukevat.

6 Siis, minulla on täällä jokunen asia, jonka haluaisin sanoa ennen kuin alan puhua. Siis, huomisiltana… minä puhun taas tänä iltana jumalallisesta parantamisesta, ja huomisiltana ohjelma ehkä vähän muuttuu, silti sairaitten puolesta rukoillaan.

Mutta, joskus, kokouksissa kysytään, mikä saa minut heikoksi. Haluan vastata tähän kysymykseen niin pikaisesti kuin vain voin. Siihen ei pysty oikein vastaamaan. Joskus minun ei anneta viipyä [lavalla] kuin hetki. Pojat istuvat tuolla "montussa." Veli Wood, joka seisoo jonon hännillä, on jossain – minun poikani; he pitävät minua silmällä. Kyse on *voitelusta*. Se on toisesta maailmasta.

Teille, tieteelliset opettajat: kyse on toisesta ulottuvuudesta. Te palaatte ajan virtaa taaksepäin jonkun naisen tai miehen elämässä; kyse on Jumalan ennalta tietämisestä, joka kertoo, mitä on ollut ja mitä tulee tapahtumaan.

7 Mikään ei kykene parantamaan; on… parantuminen on jo hankittu Golgatalla. Mistään muualta parantumista ei voi tulla kuin sieltä. Se on jo tehty. Kyse on sinun henkilökohtaisesta uskostasi Jeesukseen Kristukseen.

Siitä syystä, minä voin ehkä sanoa tämän: oletteko huomanneet Johannes 5:ssä, jonka minä pyysin teitä lukemaan eilisiltana – kaikki sen enkelin voima lähti pois vedestä, kun ensimmäinen parani.

Profeetta Daniel, näki yhden näyn. Hän sanoi, että se vaivasi hänen päätään useita päiviä. [RK: "minun pääni näyt, pelästyttivät minut"] Se eräs nainen kosketti Herran Jeesuksen viittaa, ja hän sanoi: "Minä tunnen, että minusta lähti voimaa", häntä alkoi heikottaa – heikkous.

Monia hengellisiä ihmisiä, tai profeettoja on pidetty neurootikkoina.

[Nyk: ahdistushäiriöstä kärsivä.] Kuinka moni tietää sen? Otetaanpa joitakuita luonnollisia [esimerkkejä] niin luonnollinen ihminenkin ymmärtää. Otetaan, minun mielestäni Amerikan suurin folklaulujen tekijä oli Stephen Foster. Hän oli runoilija, ja hän johdatti itsensä inspiraatioon ja päästyään sinne ylös, hän kirjoitti laulun. Sitten, kun hän tuli sieltä alas, hän alkoi juoda. Hän ei tiennyt, mitä tehdä itsensä kanssa.

Lopulta, kun hän palasi inspiraatiosta, hän kutsui palvelijan paikalle, otti partaveitsen ja teki itsemurhan: Stephen Foster.

8 Kuinka moni teistä on kuullut tästä William Cowperista, joka kirjoitti tuon tunnetun laulun: ”Lähde, joka on täytetty Immanuelin suonista saadulla verellä. Kun syntinen heittäytyy tuon virran alle, hän pääsee eroon kaikista syyllisyyden tahroistaan.” [Verilähde sydämen…] Minä seisoin hänen haudallaan jokin aika sitten Lontoossa, Englannissa. Olin siellä rukoilemassa kuningas Georgen puolesta – minä painoin pääni ja itkin; häntä pidettiin neurootikkona – hulluna.

Kun hän oli kirjoittanut tuon laulun ”On verilähde sydämen”, monet teistä ovat kuulleet tuon kertomuksen siitä, hän otti taksin ja yritti löytää joelle tehdäkseen itsemurhan. Hän oli tipahtanut maan pinnalle inspiraatiosta; hän ei tiennyt, missä oli.

Katsokaa profeetta Joonaa. Jumala antoi hänelle sanoman, ja hän saarnasi sen päiväisellä voimalla kaupungissa, joka oli suurempi kuin Indianapolis; ja hän kulki pitkin katuja julistaen Jumalan sanomaa sellaisella voimalla, että ihmiset pukivat jopa eläimensä säkkikankaaseen.

Ja kun innoitus jätti hänet, hän istui matalan risiinikasvin alle ja rukoili Jumalaa tappamaan itsensä – näettekö; inspiraation vaikutus oli lähtenyt hänestä.

9 Niitä olivat Daan, siis, Elia – profeetta. Hän sai Jumalalta innoituksen. Hän kutsui kokoon kaikki Baalien profeetat ja osoitti, että Jumala oli Jumala. Hän toi tulen taivaasta ja samana päivänä satoi. Ja kun inspiraatio lähti hänestä, hän vaelsi erämaassa 40 päivää ja yötä, ja Jumala löysi hänet, ja veti esiin jostakin luolasta jossain. Pitääkö paikkansa?

Älkää siis ihmetelkö. Kyse on Jumalasta. Sitä ei pysty selittämään. On todellakin kyse Jumalasta. Silloin mennään toiseen todellisuuteen ja kun sieltä palaa… Kun yksi näky, sai Danielin pään sekaisin useiksi päiviksi. [Dan. 4:2 (4:5) *”minun pääni näyt, kauhistuttivat minut.”*] niin mitä arvelette kun näkyjä tulee toinen toisensa perään?

Jos yksi kiskaisu voimaa, sen naisen taholta, joka veti Jumalan lahjaa hänen Poikansa, Jeesuksen Kristuksen kautta, sai hänet heikoksi; mitä tuon saman Hengen toiminta tekeekään syntiselle – Jumalan armahtamalle?

10 Ja joskus, ihmiset ajattelevat, että kyse on siitä, mitä minä kykenen tekemään heille. Minä en voi tehdä mitään. Jos voisin, enkä tekisi, olisin raakalainen. Minä pystyn ainoastaan ohjaamaan teidät Jumalan Karitsan luo, joka on tehnyt kaiken teidän edestänne.

Siis, minä en ole saarnaaja ollenkaan, vaan minun lahjani on jotakin muuta. Ja kaikki, mikä tapahtuu saarnaamisen ohella, on perustuttava Sanaan, samoin kaiken, mikä vaikuttaa vahvistamaan sitä, että elävä Jumala on läsnä – meidän kanssamme. Ja tämä kaikki on peräisin Jumalasta.

Se tapa, että me joskus jaamme rukouskortteja, tehdään siksi, että jonot pysyvät järjestyksessä. Sen tavan esitteli se mies, jonka puolesta me juuri rukoilimme. Vuosia sitten, te vanhat tämän tabernaakkelin asiakkaat – siis anteeksi, te, jotka yleensä kävitte täällä… Te varmaan muistatte, kun herra Bosworth piti täällä Cadle tabernaakkelissa rukousjonoja, ehkä 20 – 30 vuotta sitten, tai enemmän. Me rukoilimme ihmisten puolesta niin, että me järjestimme heidät jonoon.

11 Oi, hänellä oli tapana lähettää kaikille pastoreille sata tai kaksisataa rukouskorttia, ja silloin kokouksissa tehtiin yhteistyötä… Se ei toiminut. Ensimmäisen kerran, kun tulimme paikalle, ensimmäinen paimen oli tuonut ryhmänsä sisään ja siinä se sitten oli. Muut eivät päässeet sisälle. Se aiheutti sanaharkkaa sananpalvelijoiden kesken.

Sitten, me rupesimme ottamaan joidenkuiden tulla mukaan, ja annoimme heidän jakaa kaikki rukouskortit ensimmäisenä päivänä. Kaikki he tulivat, ensimmäiseen kokoukseen. Se sulki pois sen, joka ei päässyt sinne ensimmäisenä päivänä, eikä hänen kannattanut tulla enää. Sellainen ei päässyt ikinä rukousjonoon, koska jos hän tuli toisena päivänä, tai toisella tunnilla, hän ei saanut enää mahdollisuutta.

Niinpä sitten, me rupesimme ottamaan jonkun mukaamme, joka jakoi rukouskortit jokaisena päivänä, ja tehtyämme sen, me annoimme jonkun pikkulapsen eturivissä alkaa laskea ääneen, ja mihin hän lopetti, me aloitimme siitä [numerosta]. Uskokaa tai älkää, ihmiset panivat sinne eteen lapsensa, joka tiesi, mikä äidin numero oli. Se ei toiminut.

12 No, meillä oli monenlaisia juttuja; niinpä, joka päivä me jaoimme uudet rukouskortit. Vastatulleilla on oikeus päästä mukaan – saada siis rukouskortti, mutta rukouskortti ei tarkoita yhtään mitään, ja joka ilta… Me emme aloita numero yhdestä, me aloitamme ehkä kymmenestä, 20:stä, 30:stä, 50:stä, 90:stä sadasta tai jostakin, ja menemme taaksepäin, eteenpäin, ja sekoitamme niitä ja joka päivä.

Siis, kukaan ei tiedä; ei kukaan. Miehet, jotka jakavat niitä, eivät tiedä; minäkään en tiedä ennen kuin pääsen siihen asti. Ja mistä kohdasta sitten tunnenkin johdatusta aloittaa, niin siitä minä aloitan. Me emme ota kovin monia tuonne ylös, koska sitten minä vain voin odottaa, että innoitus tulee. Tosi ikävää, että meillä on vain viisi päivää näin suuressa rukoushuoneessa; melkein vain sen verran aikaa, että me saamme karkotetuksi kaikki ”möröt” niin, ettette te enää pelkää minua – niin sitten onkin jo aika lähteä.

Tarkkailkaa, miten kokous – miten kokouksen voima kasvaa joka kerralla. Tarkkailkaa, kuinka Henki kurkottaa, kun te saatte tuon pikkujutun – epäilyksen karkotetuksi mielestänne; tarkatkaa, miten hän lähtee liikkeelle ja tarttuu kiinni – silloin yleisössä on enemmän parantuneita kuin lavalla – monta kertaa enemmän.

13 Ideana ei ole koskettaa minua, vaan koskettaa Häntä. Siis Amerikka, on todella vaikea saada ihmiset tajuamaan sitä. Täällä on ollut tapana laskea ihmisten päälle kädet; siinä ei ole mitään vikaa, mutta, se oli vanha, juutalainen tapa; pakanoiden tapa oli: ”Minä en ole sen arvoinen, että tulisit kattoni alle. Sano vain sana, niin minun palvelijani elää.” Hän tunsi Sanan arvovallan, koska sanoi, että hänkin on jonkun vallan alainen.

Niinpä, siksi me jaamme rukouskortteja. Jokainen voi saada yhden joka ilta, kun pojat jakavat ne.

Ja nyt, tärkeintä nyt on istua avoimin sydämin ja sanoa: ”Herra Jeesus, minä uskon.” Ja minä haastan teidän uskonne. Te näette, mitä tapahtuu, jos te teette niin. Ottakaa ainoastaan kaikki pois sielunne syvyyksistä ja sanokaa: ”Herra, minä uskon.”

Siis, minulla ei ole mitään mahdollisuutta tietää, kuka on kuka, ja mitä Herra tulee sanomaan, vaan hän tekee kaiken itse. Sitä on ylivertaisuus. Minä en saa tätä toimimaan; se olisi ajatustensiirtoa. Kyse ei ole siitä, että minä saisin tämän toimimaan vaan, että se saa minut toimimaan. Minä en saa sitä aikaan. Siis, katsokaa, eläkää ja uskokaa.

14 Siis, minä sanon tämän, koska täällä saattaa istua lääkäreitä. Haluan

sanoa tämän lääkäreille; minulla on se kirjoitettuna täällä, ettei meillä ole mitään lääketieteen harjoittamista vastaa, tai kirurgian, sairaaloita tai mitään. Me olemme todella kiitollisia näistä nykyisistä asioista. Niitä ei tarvitsisi tarvita, mutta näissä olosuhteissa, joissa me elämme, meillä on oltava niitä. Jumala ei todellakaan tarkoittanut niin, että ihmisille tarvitsisi tehdä leikkauksia ja niin edelleen – me menemme siihen myöhemmin.

Mutta, jos meille pitää tehdä niitä… Ja, me olemme kiitollisia lääkäreistä, mutta tiedättekö mitä? Kaikki… Meillä on tänä aikana, jona elämme, parhaimmat lääkärit, mitä koskaan on ollut; meillä on parhaat lääkkeet, mitä koskaan on käytetty; meillä on parhaat sairaalat, mitä tiedämme koskaan olleen, ja meillä on enemmän sairauksia ja tauteja, joita maailma on koskaan tuntenut, koska meillä on enemmän syntiä ja epäuskoa kuin maailma koskaan on tietänyt. Siinä juuri se ongelma piilee. Niin on ennustettu.

15 Kaikki lääkkeet – vain tämä, ennen kuin jatkan – kaikista näistä hienoista lääkkeistä, mitä meillä maailmassa on, meillä ei ole yhtään sellaista, joka parantaisi ainuttakaan sairautta. Tiesittekö te sen? Meillä ei ole yhtään lääkettä, joka parantaisi ainuttakaan sairautta. Meillä ei ole yhtään lääkettä, joka parantaisi aivan tavallisen vilustumisen. Satoja kuolee vuosittain, myös lääkäreitä, pahaan flunssaan.

Meillä ei ole yhtään lääkettä, joka parantaisi puukonhaavat. Niinkin tavalliseen juttuun, kuin puukonhaavaan, meillä ei ole lääkettä, joka parantaisi sen. Miksi? Jumala sanoi, että hän parantaisi kaikki sairaudet.

Kuunnelkaapa, minä haluan kysyä jotain. Esimerkiksi, mitäs jos minä saisin tänä iltana puukonhaavan käteeni aivan täällä lavalla; maailmassa ei ole lääkettä, joka parantaisi sen haavan. Siis, kuunnelkaapa tarkasti:

16 Mikä tahansa lääke, joka parantaisi puukonhaavan minun kädessäni, parantaisi puukonviillon minun takissani; se parantaisi puukonviillon tässä pöydässä. Nyt te sanotte: "Veli Branham, tuohan menee nyt ihan yltiöpäiseksi; eihän lääkettä ole tehty parantamaan puukonviiltoa sinun takissasi; sehän tehtiin parantamaan sinun kätesi."

Selvä, minäpä viillän kättäni, ja kuolen, ja minut haetaan ja viedään ruumishuoneelle, ja minuun ruiskutetaan jotain nestettä, että minut saadaan näyttämään luonnolliselta viisikymmenvuotiaalta. Kutsutaan maailman parhaat lääkärit paikalle, ja annetaan heidän ommella tuo paikka

umpeen, ja minulle annetaan penisilliiniruiske joka päivä, tai sulfaa ja kaikkea mitä nyt halutaankin, ja 50 vuotta siitä päivästä lähtien, se haava on täsmälleen samanlainen, kuin se oli silloin, kun se tuli.

Jos lääke valmistettiin parantamaan ihmisruumis, miksei se sitten paranna silloin? Pitääkö paikkansa? No? Lääke ei kasvata kudosta. Lääke ainoastaan pitää paikan puhtaana, kun Jumala kasvattaa kudoksen – vain luonto voi.

17 Mitäpä, jos minä vaivaisin käyntiin autoani, ja murtaisin käteni, ja ryntäisin lääkärin luo ja sanoisin: "Hei, parantaja, parannapa ripeästi minun käteni; minun pitää jatkaa autoni käynnistämistä." Hän tietäisi, että olen… hän tietäisi, että minä olen mieleltäni jotenkin häiriintynyt. Hän sanoisi: "Enhän minä voi panna kättäsi kuntoon. Se on… Olen opiskellut anatomiaa; en minä voi korjata sinun kättäsi, mutta on olemassa parantaja – Jumala." Jumalan täytyy tuottaa tuota kalsiumia ja – sitä ainetta, joka menee siihen luuhun, jotta se paranee.

Jumala ei voi… tarkoitan: ihminen ei kykene luomaan soluja. No, nyt te sanotte: "Veli Branham, syy siihen – se ettei se parane, johtuu siitä, että elämä on lähtenyt sinun ruumiistasi." Pitää paikkansa.

Siis, jos elämä on lähtenyt ruumiista, niin miksi se lääke ei paranna? Koska se lääke ei ole parantaja; elämä on parantaja, ja jos te kerrotte minulle, mikä se elämä on, minä kerron teille, kuka Jumala on. Se on… Hän tuli, että sinulla voisi olla yltäkylläinen elämä. Elämä saa kaiken aikaan, jos me vain voisimme käsittää sen.

18 Tässä; sanon tämän, koska minun vaimoni ei ole täällä. Mutta, kun ajattelee sitä, kuinka Jumala armossaan, miten tuo puhuttu Sana loi taivaat ja maan. Juuri se maa, jonka päällä me istumme tänä iltana, on Jumalan Sanaa, joka tuli silminnähtäväksi. Jos hän ei luonut sitä, mistä hän sai tuon materiaalin, josta se on tehty? Se on Jumalan Sanan ilmentymä.

Minä harjasin sitä tukkaani, mitä siitä on jäljellä. Hiljattain, minun vaimoni sanoi minulle; hän sanoi: "Billy, rakkaani, sinusta on tulossa kalju."

Minä sanoin: "Mutta, en minä ole menettänyt niistä yhtään."

Hän sanoi: "Mitä?"

Hän sanoi: "Kerro, missä ne sitten ovat?"

Sanoin: "Minä kerron – vastaan, jos sinä vastaat minulle."

Hän sanoi: ”Selvä.” Minä sanoin: ”Missä ne olivat ennen, kuin minä sain ne?” Niitä ei ollut olemassa, sitten ne olivat, sitten eivät olleet. Missä ne sitten olivatkin ennen, kuin minä sain ne, ne odottavat siellä minua tulevaksi niiden luo. Aamen. Näin on. Aamen. Kiitos. [Yleisön aplodeista]

19 Jumala ei ole mitenkään salaperäinen. Te olette; jonkin piti kuolla, että te eläisitte tänä iltana. Tiesittekö te sitä? Jos te syötte naudanlihaa, lehmän piti kuolla. Jos syötte possua, sian piti kuolla. Jos syötte kaalia, kaalin piti kuolla. Jos syötte perunoita, perunan piti kuolla. Elämän tuottamiseksi tarvitaan kuolemaa.

Siitä syystä Kristus kuoli, että te voisitte elää ikuisesti ja että teillä voisi olla ikuinen elämä. Sillä, miten paljon teillä on uskontoa ei ole merkitystä, elämän aikaansaamiseen tarvitaan pelastus. Minä menen nyt aivan ulos aiheestani, kun puhun tällaisia, no, me tulemme siihen huomisiltana ja tuonnempana. Siis… vaan se on totta.

20 Eräs kaveri sanoi kerran minulle vähän aikaa sitten, kun saarnasin Aabrahamista, joka istui teltassaan. Ja Jumala ilmestyi hänelle, ja kaksi enkeliä. Hän sanoi: ”Et kai sinä saarnaaja tarkoita sitä, että siinä oli Jumala?”

Minä sanoin: ”Se oli Jumala.” Hän sanoi… siis minä sanoin: ”Raamattu sanoo niin.” Hän sanoi: ”Kuinka niin oli?”

Minä sanoin: ”Kyllä vain. Hän istui siellä ja joi lehmän maitoa ja söi voita ja jopa söi vasikkaa ja vähän leipää. Pitää paikkansa. Kaikkivaltias Jumala itse. Minä sanoin: ”Sinä supistat Jumalan omien pienten ajatustesi sisään.” Sanoin: ”Itse taivaan ja maan Luoja; hän teki näin ja sanoi ainoastaan: ’Mikael, tulehan tänne. Gabriel, tulehan tänne’, puff! Tuotti näkyviin vähän sitä tavaraa, mistä meidän kehomme on rakennettu: vähän raakaöljyä ja kosmista valoa ja kaliumia ja niin edelleen [nauhassa on tyhjä kohta]… sekoitti ne yhteen, ja puhui ne olemaan olemassa ja asetti enkelit niiden sisään ja astui itsekin sisään ja hänellä oli nälkä.”

”Sen jälkeen, kun hän on siunannut Aabrahamin, ja kertonut hänelle, mitä tulee tapahtumaan, astui ulos teltasta ja takaisin ikuisuuteen.” Sellainen on meidän Jumalamme.

21 Kaikki nämä pienet asiat, jotka nyt jatkavat kulkuaan tänään, nämä pienet pyörät, kuolevaiset pyörät, jotka pyörivät, kaikki ovat Jumalan ohjelmaa. Näin se on. Siis, hän tietää, miten pitää niistä huolta, jos te

vain annatte ne hänen huostaansa. Jos pidät ne itselläsi, menetät ne. Jos annat ne hänelle, löydät ne. Näin se on. Mutta, ole varma että annat asia hänelle ja anna koko mielesi ja ajatuksesi hänelle tänä iltana, siis, niin että hänellä on etuajo-oikeus sinun sydämessäsi. Viskatkaa syrjään – pankaa pois jokainen synti, joka on epäusko, ja kaikki, mikä painaa, mikä niin helposti kietoo, siis, että me voisimme juosta kestävinä kilpailussa, joka on edessämme, katse kiinnitettynä uskon alkajaan, Jeesukseen Kristukseen, Jumalan Poikaan.

Nyt, raamatunpaikaksi, ja minä katsoin tätä kelloa viime yönä, ja se oli 2, ja se on yhä 2. Minun on parasta antaa kelloni olla.

Nyt, Psalmi 103, lukee näin:

> *...Ylistä Herraa, minun sieluni, ja kaikki mitä minussa on, hänen pyhää nimeään. Ylistä Herraa, minun sieluni, äläkä unohda, mitä hyvää hän on tehnyt.*

Tiedättekö te, että tämä meidän käytäntömme tekee hyvää. Uskotteko te sen? Hyödyttää. Melkein kaikilla teistä on vakuutus, eikö olekin? Melkein kaikilla on nykyään; jotkut ovat vailla vakuutuksia. Minulla itselläni ei ole yhtään.

22 Jokin aika sitten täällä, eräs vakuutusasiamies tuli kotiini, eräs ystäväni, hän sanoi: ”Minä haluaisin myydä sinulle vakuutussopimuksen.”

Minä olin niin väsyksissä niiden kanssa pelleilyn takia; sanoin: ”Minulla on yksi.”

Ja minun vaimoni käännähti ympäri aivan kuin minä olisin valehdellut; hän sanoi: ”No mutta, Billy.”

Ja minä sanoin: ”On minulla.”

Vaimoni sanoi…

”Millainen vakuutus sinulla on”, kysyi vakuutusasiamies, ja sanoi: ”Missä yhtiössä se on?”

Minä sanoin: ”Siunattu varmuus, Jeesus on mun, oi mikä riemu on pelastetun. Jumalan lapsi, perillinen, verellä pesty oon Jeesuksen.”

Mies sanoi: ”Oikein hyvä juttu, mutta se ei järjestä sinua hautausmaalle.”

Minä sanoin: ”Mutta se järjestää minut sieltä pois. En minä ole huolissani sinne pääsemisestä, vaan pääsemisestä sieltä pois.” Ja se on…

23 Luonto kyllä kertoo minulle, että tulen menemään sinne; Jumala kertoo minulle, että hän tuo minut sieltä pois. Siis, se on pääasia. Minä ha-

luan vakuutuksen, että pääsen sieltä pois. Haluan sanoa, kuten Paul sanoi: ”Tuo suuri, pimeä kanaali, joka on asetettu meidän jokaisen eteen. Joka kerran, kun meidän sydämemme lyö, me liikumme askelen lähemmäksi tuota suurta pimeää paikkaa, nimeltä kuolema.”

Mutta, kun minä tulen matkani päähän, sydämeni lakkaa lyömästä, en halua olla pelkuri; haluan kääriytyä hänen viittaansa, vanhurskauteen, astun siihen tietoisena siitä, että minä tunnen hänet hänen ylösnousemusvoimassaan tietäen, että kun hän kutsuu minut kuolleiden seasta, minä astun esiin; se on pääasia. Sellainen *vakuus* meillä on tänä iltana; *siunattu varmuus.*

Raamattu sanoo: ”Älä unohda tämän ’vakuutussopimuksen’ etuja.” [Vrt. Ps 103:2] Siis, kun te saatte tämän vakuuden, te saatte myös vakuutussopimuksen. Daavid huudahti: ”Äläkä unohda, hänen tekemäänsä hyvää.” Mitä ne, ovat, Daavid? ”...joka antaa kaikki sinun syntisi anteeksi; joka parantaa kaikki sinun sairautesi”! Miten kaunis toivotus tässä meillä onkaan tarkastelun kohteena! Kaivaudutaanpa siihen hetkeksi.

24 Jumala… Kun ihminen luotiin ja asetettiin tänne maan päälle, hänet oli tehty olemaan tekemättä syntiä – hän oli täydellinen ihminen. Synti sai aikaan lankeemuksen. Ja siis, ihminen on kaksijakoinen. Hän on, ensiksi – hän on henki. Toiseksi, hän on materiaa. Ensiksi, hän on taivaallinen, Jumalan poika; toiseksi, hän on luomus, jolla on tarkoitus, ja hänen on palattava maan tomuun lankeemuksen takia; ja Jeesus tuli lunastamaan tuon ihmisen.

Siis, minä haluan, että te oivallatte tämän: sairaus ja synti liittyvät niin läheisesti toisiinsa, että ne ovat melkein kuin sielu ja ruumis. Ne ovat erottamattomat. Ihmisen on kuoltava. Hänen sielunsa on täynnä syntiä ja hänen ruumiinsa on täynnä sairautta ja hänen ylleen on langetettu kuolema. Hänen on poistuttava; hänen sielunsa on sairas ja hänen ruumiinsa on sairas.

Ja Jeesus tuli lunastamaan ne molemmat; niin se on, ei vain toisen. Hänen sielunsa… Hän tuli tuomaan täydellisen lunastuksen. Ja meillä on nyt vain käsiraha täydellisestä pelastuksestamme. Jos nyt ei ole jumalallista paranemista, ei ole ruumiin ylösnousemustakaan; täsmälleen!

25 Me olemme saaneet vasta esimakua jumalallisesta kirkkaudesta. Mitähän se tuleekaan olemaan, kun me näemme hänen kasvoista kasvoihin? Millaista tulee olemaan, kun me… Jos kaikkivaltias Jumala voi parantaa syövän rei’ittämän ihmisen, joka on enää pelkkä varjo, ja nostamaan hä-

net pystyyn, mitä tuo suurenmoinen ylösnousemus tuleekaan olemaan, kun hän palaa?

Jumala asetti sinut tänne maan päälle… Monet teistä täällä tänä iltana olevista miehistä ja naisista alkavat jo harmaantua, jokunen vuosi sitten, te olitte rakastavaisia ja kävelitte alttarille ja menitte naimisiin. Muistatteko, miltä äiti silloin näytti – miten kauniilta? Voi noita kauniita silmiä, ja miten isän hiukset aaltoilivat mustina, ne eivät… Vain hetki, niin te aloitte jo puhua: ”Äiti, noiden sinun silmiesi ympärille alkaa tulla ryppyjä. Isi, sinun hiuksiisi on ilmestynyt jotain harmaata.” Mistä on kyse? Kuolema on astunut kuvaan. Aivan niin. Jumala kasvattaa sinut tietyn ikäiseksi asti.

26 Minä kysyin eräältä lääkäriltä jokin aika sitten, Louisvillessä, Kentuckyssa, kun me keskustelimme Afrikan-matkastani. Minä sanoin: ”Tohtori, minä haluan, että sinä osoitat minulle tieteellisesti erään asian.”

Hän sanoi: ”Selvä juttu, herra.”

Minä sanoin: ”Onko totta – minä haluan esittää yhden kysymyksen ensin – että, kun minä syön, minä uudistan elämääni?”

Hän sanoi: ”Pitää paikkansa. Rakentuu verisoluja.”

Minä sanoin: ”Miksi sitten on niin, että kun olin 15-, 16-vuotias, söin samanlaista ruokaa kuin syön nyt. Joka kerran kun söin, kasvoin isommaksi ja vahvemmaksi. Syön nyt samaa ruokaa, mutta enemmän ja parempaa, ja tulen vanhemmaksi ja heikommaksi kerta kerralta. Miksi se on niin, että kun kaadan vettä lasista toiseen ja se alkaa täyttyä ja kun kaadan nopeammin, se alkaakin vajeta. Osoita minulle tieteellisesti miksi?”

Jos minä syön samaa ruokaa, ja panen sitä samaan kehoon, ja aikaisemmin minä kasvoin ja vahvistuin ja suurenin, ja sitten, yhtäkkiä, minä aloin taantua. Huolimatta siitä, miten paljon minä sitä tuppasin sisääni, minä tulin koko ajan vanhemmaksi ja vanhemmaksi. [Miksi?] Koska Jumala on sanonut niin. Siinä se.

Sitä ei pysty millään tieteellisellä keinolla perustelemaan. Me emme katsoa tieteeseen, me katsomme Jumalaan.

27 Eräs kaveri sanoi vähän aikaa sitten, hän sanoi: ”Mikään, mitä ei voida tieteellisesti todistaa, ei ole totta.”

Minä sanoin: ”Minusta se on juuri päinvastoin. Kaikki, mikä voidaan todistaa tieteellisesti, ei ole todellista.”

No, hän sanoi: ”Sinun täytyy olla mieleltäsi vähän vinksahtanut.”

Ja minä sanoin: ”No, minä haluan kysyä sinulta jotain.”

Hän sanoi: ”Jos minä en kykene osoittamaan sitä tieteellisesti todeksi, minä en usko sitä.”

Minä sanoin: ”Uskotko sinä, että sinulla on mieli? Osoita minulle tieteellisesti, mikä sinun mielesi on. Jos sinulla on vaimo ja lapsia, osoita minulle, mitä rakkaus on.”

Mitään, mikä on iankaikkista, mikään, mikä on todellista, ei voi perustella tieteellisesti. Koko Jumalan taisteluvarustus on täysin yliluonnollinen: ilo, rauha, pitkämielisyys, hyvyys, ystävällisyys, uskollisuus; jokainen suojus – koko taisteluvarustus on yliluonnollinen.

Silloin, miksi me emme luottaisi yliluonnollisiin asioihin, jos koko kristillisen uskon taisteluvarustus on yliluonnollinen? Me katsomme näkymättömään. Kyse ei ole siitä, mitä me näemme; kaikki, mitä me näemme, on katoavaista, peräisin maasta, vaan me katsomme asioihin, joita me emme näe ja otamme ne uskon kautta vastaan.

28 Mitä sairaudet ovat? Mikä on tämä ihmisten päälle tuleva pelottava asia? Diagnosoidaanpa sitä hetki.

Jotkut ihmiset ovat menneet niin pitkälle, että sanovat sairauden olevan siunaus. Minä kuulin erään sananpalvelijan sanovan radiossa jokin aika sitten, että Jumala asetti sairaudet ihmiseen nöyryyttääksensä heitä ja panemalla heidät kärsimään hänen takiaan, ja opettaakseen kärsivällisyyttä. Jos se olisi totta, silloin Jeesus mitätöi oman asiansa. Hän teki oman tehtävänsä tyhjäksi.

Ei yksikään paikka Raamatussa ei osoita sitä kirjoitusten mukaiseksi, ei yksikään apostoli tai profeetta tai Jeesus itse, ikinä vahvistanut sen olevan totta. Se on negatiivista ajattelua. Ja se on ainoastaan tekosyy omalle epäuskollenne, saarnaajat, piiloutuaksenne sellaisen teorian taakse. Se ei ole Jumalan Sanaa. Me tarvitsemme tänään vanhanaikaista Jumalan lähettämää herätystä – paluuta Raamattuun ja Pyhän Hengen kasteeseen, jota saarnataan Jeesuksen Kristuksen ylösnousemusvoimassa, palauttamaan ihmiset elävään uskoon ylösnousseeseen Jumalaan, eikä mihinkään kuolleeseen teologiaan, joka on lakannut olemasta vuosia sitten ja saanut munituksi erilaisia seurakuntia. Me tarvitsemme elävää raamatullista uskoa.

29 Siis, mitä sairaudet sitten ovat? Me näemme niitä ja annamme niille

nimiä: ”Siis, syöpä, keuhkokuume ja sellaisia sairauksia.” Ne ovat lääketieteellisiä nimiä. Raamattu nimittää niitä riivaajiksi. Ja jos ne ovat riivaajia, niiden on oltava peräisin yliluonnollisista maailmoista. Otetaanpa…

Eräs merkittävimmistä tappajista on syöpä. Diagnosoidaanpa syöpää hetki. Mikä syöpä on? Kreikan… sana – lääketieteellinen sana tulee sanasta ”rapu” – monia jalkoja. Syöpiä on monia erilaisia: ruusunpunaista syöpää, mustaa syöpää, sarkoomaa.

Siis, minäpä kysyn teiltä jotakin; kerran oli aika, jolloin teitä ei vielä ollut maan päällä. Te ette olleet mitään. Mutta, sellaista aikaa ei enää tule, ettette te olisi jotakin, jossain. Ajatelkaapa sitä. Niin kauan kuin ikuisuus kestää, te tulette olemaan jossain, tai jotakin. oikoluku

30 Miten te tulitte tänne maan päälle? Siis, täällä on sekalainen kuulijakunta – kuunnelkaa lääkäriänne. Minä olen teidän veljenne. Kuunnelkaapa; pyhän avioliiton kautta; siemenen kautta. Elämän siemen tulee miespuoliselta; naispuolinen tuottaa munan. Siemen tulee urospuolisen verisolusta; kaikkienhan pitäisi se tietää.

Te maatilojen ihmiset; monet teistä tietävät sen; kana voi munia munan, mutta jos uroslintu ei ole ollut sen kanssa, se ei tule ikinä kuoriutumaan; sitä ei ole hedelmöitetty. Ja kunnon emolintu… on kevät ja pariutumisaika. Tuo vanha kunnon emolintu voi lähteä ulos, ja rakentaa pesän ja munia pesän täyteen munia. Ja se voi asettua tuohon pesään, pysytellä munien päällä, käännellä niitä muutaman minuutin välein ja olla siinä niin kauan, että se laihtuu niin, ettei pysty enää lentämään pesältään.

Ja jos, se ei ole ollut uroslinnun kanssa, paritellut, ne munat eivät ikinä kuoriudu. Ne mätänevät pesään. Juuri niin.

31 Se muistuttaa minua joistakin pahaisista, kylmistä, muodollisista seurakunnista, joita meillä täällä Indianassa on; todellakin – mätiä munia täynnä oleva pesä. Te voitte taputella ihmisiä [olalle], olla heille mieliksi, liittää heidät seurakuntaan, puristaa heidän kättään, ja kaikkea muuta, mutta ainoa, mitä siitä tulee, on pesällinen mätiä munia. Näin se on.

Me tarvitsemme tänä iltana miehiä ja naisia, joilla on kokemus Jumalasta, jotka ovat olleet kosketuksessa seurakunnan Aviomiehen, Jeesus Kristuksen kanssa, ja ovat Pyhän Hengen hedelmöittämiä, jotka uskovat elävän Jumalan Sanaan.

32 Miten ihminen voi uskoa Jumalaan, jos hän ei ole ollut hänen kanssaan tekemisissä? Silloin se on vain historiallinen tosiasia. Miten ihmiset voivat kuvailla sitä, mitä Jumala oli ennen? Mitä hyötyä teille on historiallisesta Jumalasta? Mitä hyötyä on näyttää paleltuvalle miehelle hienoa kuvaa tulesta? Hän ei lämpiä maalatun kuvan avulla.

Ettekä te pelastu jonkin muinaisina aikoina maalatun kuvan avulla. Pyhä Henki on täällä paikalla antaakseen teille täyden, täydellisen pelastuksen, vapauttaakseen meidät tänä iltana sairauksista ja synninteosta, sillä hän on sama tänä iltana kuin hän oli helluntaipäivänä. Aamen.

Kuten olen usein sanonut: "Mitä hyötyä on antaa linnullenne terveellistä ruokaa, vitamiineja vahvistaaksenne sen siipiä, jotta se voisi lentää ja sitten pitää sitä jatkuvasti häkissä?" Mitä hyötyä on lähettää poikiamme seminaareihin oppimaan kaikenlaista sivistystä ja hienoja sanoja – kreikan sanoja ja kaikkea muuta, ja sitten vangita heidät ja sano heille, että ihmeiden aika on ohi? Siinä on jotain vialla. Meidät pitää päästää uskomme silloin tällöin vapaaksi ja antaa Jumalan saada tahtonsa läpi, ja se tulee saamaan aikaan jotakin.

33 Siis, te tiedätte, mistä olette peräisin – pienestä, pikkiriikkisestä idusta. Te piditte… tuo pikkuinen itu – ne kömpivät, koskettivat …niin kuin Jumala sen on määrännyt. Oletteko koskaan nähneet sen käytännössä; miten tuo yksi ainut siemen tekee tehtävänsä, ja tuo yksi ainut munasolu oman tehtävänsä. Jumala on itse määrännyt miten ne liittyvät yhteen, alkavat kasvattaa soluja, selkärangasta alkaen.

Ensiksi; siis, syntyy inhimillinen olento. Kaikki… Koira tuottaa koiran, lintu tuottaa linnun; jokainen siemen lajinsa mukaan.

Mutta, siis, mistä syöpä on peräisin? Jokunen vuosi sitten, sitä ei ollut. Mistä se tuli?Mistä harmaakaihi tuli? Mistä kasvaimet tulivat …ja muut sairaudet? Lääkäri sanoo, että on olemassa pöpöjä. Siis, niitä ei ollut olemassa; miten ne pääsivät tänne?

34 Siis, niillä täytyy olla alku. Siis, minä haluan puhua syövästä. Kaikki luonnolliset asiat kuvaavat hengellisiä. Tiesittekö te sitä? Kaikki luonnolliset asiat… Tässä on yksi teille, sananpalvelijat ja kristityt:

Luonnollisessa syntymässä, te äidit, kun lapsi syntyy luonnollisella menetelmällä, mikä tulee ensin? Vesi. Sitten veri. Sitten elämä; vesi, veri ja elämä. Jokainen saarnaaja tietää, että jotkut – että nuo kolme asiaa, saavat aikaan uuden elämän. Vesi veri ja elämä. Niitä Herran Jeesuksen ruumiista tuli.

I Joh. 5:7-8 sanoo: ”On kolme todistajaa: Henki, vesi ja veri, ja nämä kolme pitävät yhtä. Isä Poika ja Pyhä Henki, ja nämä kolme ovat yhtä.”

35 Huomatkaa ero: ”pitävät yhtä” ja ”ovat yhtä.” Vesi, veri, henki ovat kaikki hengellisten asioiden esikuvia. Silloin, maanpäälliset, luonnolliset asiat kuvaavat hengellisiä. Syöpä olisi raadonsyöjä, kuten korppikotka, joka syö kuolleita asioita. Usein syöpä tulee jostakin ruhjeesta – ruhje. Ensin, tulee ruhje – te olette täynnä pieniä soluja – ja yksi noista soluista musertuu; se lankeaa. [luopuu uskosta]

Sitten, ensin siinä on elämä; ei se elämä, joka siinä ensin oli; toinen elämä astuu kuvaan. Mistä se tuli? Ajatelkaapa. Se ei ole monimutkaista. Mistä se on peräisin? Paholaisesta. Ja se vie siihen… Paholainen ei kykene luomaan mitään. Paholainen ainoastaan turmelee. Se ei pysty luomaan, se turmelee. [/vääristelee].

Ja ensin sen pitää saada väylä; kysykää vaikka lääkäriltä. Jos teidän kehonne olisi täydellinen ja sellainen, miksi Jumala sen loi alussa, sen olisi mahdotonta sairastua. Mutta, Paholaisen on löydettävä jostain heikkous, joka turmella.

36 Teidän sielunne laita on samoin. Syy siihen, miksi te ette usko jumalalliseen parantamiseen on, että Paholainen on löytänyt heikon kohdan teissä, ja hän turmelee sen. Jumala *on* parantaja, ja me olemme Jumalan jälkeläisiä, Jumalan poikia ja tyttäriä, jotka uskovat samalla tavalla kuin Isämme uskoo.

Huomatkaa, tämä pikkuinen solu, siitä tuli ruhje. Ja sitten siihen pieneen ruhjeeseen tuli elämä; se solu luopui uskosta. Suuria sanoja baptistilta, eikö olekin? Mutta niin te kuitenkin toimitte.

Ja se luopui uskosta [/lankesi] ja Paholainen istutti siihen syöpä-nimisen idun; kasvaimen tai mikä se sitten onkin, ja se alkaa kasvattaa soluja, ja se alkaa imeä teidän vertanne. Sitä se juuri tekee; se syö teidän hengiltä imemällä teidän vertanne.

No, mitä lääkäri sitten tekee? Lääkäri leikkaa sen pois. Jos sitä jää vähänkin jäljelle, se jatkaa elämistä.

Siis, jumalallinen parantaminen ei niinkään toimi poistamalla tuon kasvin; jumalallinen parantaminen hoitelee tuon riivaajan, joka on sen sisällä – tuon idun – elämän.

37 Siis, tehän tiedätte, mistä olette peräisin; Jumalan tahdon mukaisesta pyhästä avioliitosta, jonka Jumala lupasi. Mutta, tämä itu, joka teissä on,

ei kuulu teihin; teidän solunne ovat elämän soluja. Se on kuoleman itu, joka on elämän vastainen; niin, miten se voisi olla siunaus?

Miten Jumala voisi käyttää Paholaista siunatakseen teitä? Miten Jumala voisi osoittaa rakkautensa lyömällä teidät maahan sairaudella, kuten ihmiset sanovat? Annetaan Paholaisen tehdä se; ja me tiedämme, että sairaus on eräs synnin ominaispiirteistä. Sairautta ei ollut ennen kuin oli synti.

Miten joku ihminen voi saarnata pelastusta eikä… Miten syntiä voi käsitellä käsittelemättä sairautta? Ei niin voi tehdä.

Me saarnaamme aina synnistä ja nimitämme sitä synniksi. Aivan kuin jokin iso eläin repisi olisi repimässä kylkiluut rinnastani tassullaan. Ei olisi järkeä leikata sitä tassua pois, vaan isketään eläintä päähän. Se tappaa sen koko kehon. Ja kun, Jeesus iski syntiä, hän tappoi jokaisen ominaisuuden, jonka se koskaan oli tuottanut. Niinpä, syntiä ei voida käsitellä ilman, että käsitellään sairautta.

38 Huomatkaa, tämä itu alkaa kehittää soluja. Miten? Sen elämä kehittää niitä itse; jatkuvalla syötöllä; kasvaa, kasvaa, kasvaa… Sen takana on elämä; eikä se elämä ole Jumala. Elämää voi tulla vain kahdesta eri lähteestä; joko se on peräisin Jumalasta tai Paholaisesta. On vain kaksi päähenkeä; Jumala ja Paholainen.

Ja Jumala antoi sinulle tämän maanpäällisen elämän, ja Paholainen ottaa sen sinulta pois. Ja syöpä on eräs riivaajista, se elämä siinä, on Paholainen; ja Jeesus sanoi: ”Minun nimessäni, he ajavat ulos riivaajia.” Mistä siinä on kyse? Että se ”elämä” otetaan pois.

Siis, tässä se niin kutsuttujen kristittyjen heikko kohta juuri on – he eivät nykyään onnistu ottamaan parantumistaan vastaan. He katsovat tuota möykkyä sen sijaan että katsoisivat siihen, mitä Jumala sanoi. Voisitteko te kuvitella maanviljelijää istuttamassa viljaa, ja menevän joka päivä kaivamaan sen ylös tarkistaakseen kasvaako se? Hän ei saisi ikinä satoa. Hän jättää asiansa maan haltuun sen sijaan, että luottaisi siihen, että Jumala lupasi, ja sillä selvä.

39 Sillä tavalla me otamme vastaan jokaisen Jumalan sanan, koska se on siemen ja me otamme sen sydämeemme, ja jätämme asian Jumalan huomaan, ja unohdamme sen; Jumala huolehtii lopusta, koska hän lupasi tekevänsä sen – Jumalan Sana. Ja jokainen sana tuottaa juuri sitä, mitä se on, sillä sana on siemen.

Siis, huomatkaa, tämä syöpä, se alkaa kehittää soluja; kasvaa; se on ovela. Sen olemassaoloa tuskin edes huomaa; se jatkaa elämäänsä; jatkaa ja imee verta.

Siis, mitä, jos lääkäri ei löydä sitä? Siis, minä olen tehnyt selväksi sen, että arvostan lääkäreitä ja sairaaloita ja rukoilen jatkuvasti niiden puolesta. Mihin me joutuisimmekaan ilman niitä? Mutta, minä yritän vain kertoa, mistä sairaudessa on kyse.

Kun Jumala näki sellaisen ajan tulevan, kun ihmiset vaeltavat epäuskossa niin kuin nyt, ja hän antoi rakkaudessaan meidän saada lääkäreitä ja sairaaloita. Varmasti. Se on hänen rakkaudenlahjansa teille.

Mutta, aivan ennen kaikkea, teillä pitäisi olla usko Jumalaan. Ja muistakaa, jos Jumala julistaa, että on lähtöhetkenne, maailmassa ei ole tarpeeksi lääkkeitä pitämään teitä täällä. Kaikki on Jumalassa.

40 Mutta, huomatkaa, siis, tämä syöpä kasvaa. Se imee teidän vertanne ja ensiksi te alatte tulla heikoksi. Siis, lääkäri sanoo: ”Minä en voi tehdä sille enempää.” Te menette Jumalan luo ja pyydätte Jumalaa parantamaan teidät; te lupaatte tehdä jotain. Ja kun te teette sen, te tunnette sydämessänne että ”uskonrukous *pelastaa* sairaan”– Jumala sanoi. Ja kun, uskon rukous on rukoiltu, teistä tuntuu varmalta. Mutta, nyt kuunnelkaapa tarkasti: 90 prosenttia – kyllä – 99 sadasta se on toivoa uskon sijasta. Kun ensimmäisiä pieniä oireita tulee, te alatte epäillä. Ja se osoittaa, että kyse ei ollut Jumalan antamasta uskosta. Jumalan antama usko ei hyväksy vastaukseksi sanaa ”ei”, tapahtuipa mitä tahansa. Ei – uskoa ei voi teeskennellä. Perkele – Paholaista ei petkuteta. Sinulla on oltava ”lihaa luiden ympärillä”, todistaaksesi sen.

Se kyllä tunnistaa uskon. Sen pitää, koska se on ainoa ase, joka meillä on käytettävissämme. Ja se, mikä saa aikaan uskon, on rukous; uskon rukous parantaa sairaan. [Jaak. 5:15]

41 Siis, huomatkaa… Siis, mitä sitten tapahtuu? Sanotaanpa, että joku, jolla on kasvain tulee; ja sen kasvaimen takia rukoillaan, ja sitten tulee varmuus tai Pyhä Henki sanoo: ”Se on ohi.” Potilas lähtee ulos, ja ensimmäiseksi… Minulla on näitä jatkuvasti.

Ja potilas lähtee sieltä paikasta pois, ja voi, heistä tuntuu paremmalta – mitä tapahtuukaan, jos jokin kuolee? Tietääkö kukaan? Onko täällä ketään suurriistanmetsästäjää? Näyttäkääpä, kuinka kätenne nousee. Minulla ei näytä olevan kovin monia samanmielisiä täällä, vai kuinka? Selvä.

Teurastaja [/lihakauppias], hauturi, mikä sitten onkin, – kaikki mikä kuolee… Jos sinä ammut jonkin eläimen tänä iltana, heitä se vaakaan, kerro kavereille ja sano, että se painoi tasan 500 paunaa. Ole varovainen; seuraavana aamuna, se on joitakin paunoja kevyempi; se alkaa kutistua.

Hautausurakoitsija tietää, että ihmisruumis kutistuu. Heti, kun elämä lähtee, se alkaa kutistua. Jos on tekohampaat, ne otetaan pois ja tekosilmä siksi, kunnes ruumis lakkaa kutistumasta; solut kuivuvat, ja se kutistuu. Se kutistuu ensimmäisenä päivänä, toisenakin päivänä se kutistuu, ja kolmantena päivänä se alkaa turvota, koska se alkaa pilaantua tai se alkaa kuoleutua.

42 Siitä syystä ihmiset ovat ymmällä siitä, että Jeesus oli haudassa kolme päivää ja kolme yötä. Se tapahtui kolmen päivän ja yön sisällä; sillä Daavid sanoi: "Sinä et hylkää minun sieluani tuonelaan etkä annan hurskaasi nähdä katoavaisuutta /turmeltumista]." [Ap.t. 2:27] Tuon totisen lupauksen ansiosta Jeesus sanoi: "Hajottakaa tämä temppeli, niin minä rakennan sen kolmessa päivässä." Hän tiesi, ettei yksikään solu tulisi turmeltumaan. Mutta, Jumala tulisi nostamaan hänet kuolleista noin 72:n tunnin sisällä, koska eräs tietty profeetta sanoi niin.

Siis, otetaanpa jokin pikkueläin, jonka päältä on ajettu tiellä; annetaan sen olla siinä – pieni koira, tai jokin – kolme päivää ja tarkkaillaan, mitä tapahtuu. Se on painavampi kolmen päivän päästä kuin se oli kuolinpäivänään. Se turpoaa. Mistä on kyse? Solut alkavat rikkoutua.

Siis, juuri se kohtaa potilasta. Oi, minä olen nähnyt kun ihmiset pääsevä eroon kaihista ja lukevat Raamattua, ja lähtevät pois onnellisina. Seuraavana päivänä he tulevat takaisin ja todistavat, ja ylistävät Jumalaa: "Voi, minä näen, veli Branham!" Ja niin… mutta kolmen päivän päästä he ovat sokeampia kuin ensin olivat.

Potilas alkaa tulla sairaammaksi kasvaimen tai syövän takia. Hän sanoo: "Voi, siis, ylistys Jumalalle, minä luulen, että kadotin parantumiseni. Olen todella sairas; en kykene seisomaan. Halleluja, luulen, että kadotin parantumiseni." Siis, aika surkea tekosyy. Kuunnelkaa; sehän on maailman paras merkki siitä, että te otitte parantumisenne vastaan.

43 Mistä siinä on kyse? Se johtuu kuolleesta kasvaimesta teissä, ja se on hajoamassa ja siellä… Kun sydän lyö, se imee verta ja se kulkee sydämen läpi ja puhdistaa kehon; Ja mikä tahansa tulehdus saa aikaan kuumeen; senhän te tiedätte.

Ja kolmantena päivänä yleensä, te olette sairas, kuumetta – no, se kuollut kasvain on teissä ja mätänee pois, mutta elämä on lähtenyt siitä.

Siis, mitä Jeesus sanoi siitä? ”Kun saastainen henki lähtee ihmisestä, se vaeltaa kuivilla paikoilla; ja palaa seitsemän itseään pahempaa henkeä mukanaan.” Ja voimalla, jos mahdollista, jos hyvä huoneenhaltija – teidän turmeltumaton uskonne, ei ole siellä paikalla tietoisena siitä, että Jumala on luvannut pitää lupauksensa…

44 Mitä Jeesus taas sanoikaan? ”Mene äläkä enää ole uskomatta, ettei sinulle tapahtuisi mitään pahempaa.” Kun Jumala puhuu jotakin, teidän pitää kiinnittää sielunne hänen sanaansa ja pitää siitä kiinni. Huolimatta siitä, mitä ympäristö sanoo, teidän uskonne katsoo näkymätöntä maailmaa.

Jeesus tuli tekemään tyhjäksi Paholaisen teot. Siksi Jumala loi molemmat, sielun ja ruumiin. Jeesuksella oli molemmat, sekä sielu, että ruumis ja hän oli silti Jumala. Hän tuli ja otti itselleen täysin inhimillisen hahmon lunastaakseen koko ihmislajin takaisin Jumalalle. Siksi hän tuli ihmiseksi; lihaksi ja sieluksi. Siitä syystä Jeesus saattoi sanoa: ”Minä en tee niitä tekoja; Isä, joka on minussa, tekee ne.”

Ja jos sairaus on siunaus ja Jeesus tuli ja paransi kaikkialla sairaita, silloin hän teki tyhjäksi tulemisensa tarkoituksen. Mitä te nimitätte siunaukseksi? Jos rakastava Jumala, Isä, joka antoi teille elämän ja lupasi teille pitkän elämän maan päällä, jos te tottelette häntä… niin hänkö tulisi ja löisi teitä riivaajalla ja antaisi sen vain olla teissä ja kuluttaa teidät loppuun sängyssänne, syövällä tai tuberkuloosilla tai jollakin? Sanoisitteko: ”Oi, Jumala, tämä on sinun rakkauttasi minua kohtaan!”

Vai sanoisitteko te mieluummin: ”Perkele iski minut maahan ja rakastava Jumala tuli ja paransi minut, ja antoi minulle elämäni takaisin”? No, kyllä lapsikin sen verran ymmärtää, ettei sano, että Jumala panee ihmisiin sairauksia. Älkää ikinä yhdistäkö Jumalaan sellaista. Tottelemattomuus aiheuttaa sairauden.

45 Jeesus ei käskenyt opetuslapsiaan, eikä ikinä saarnannut tai pyytänyt opetuslapsiaan sanomaan ihmisille, että heidän pitää pysyä kiinni sairaudessaan ollakseen tottelevaisia hänelle. Hän lähetti heidät vapauttamaan ihmiset sairaudesta, ja saarnaamaan vangituille ja orjuutetuille. Hän tuli tuomaan vapautuksen, eikä hän voinut tuoda vapautusta? Hän ei voinut tehdä kahta toisilleen vastakkaista asiaa. Hänen on joko oltava elämän aikaansaaja tai kuoleman aikaansaaja.

Ja jos te panette sairauden Jumalan kontolle ja sanotte, että Jumala sairastuttaa teidät että te kuolisitte, silloin teidän on tehtävä hänestä kuoleman antaja. Kun elämä ja kuolema eivät voi olla toinen toisensa kanssa tekemisissä.

Kun Jeesus Kristus oli läsnä, ei todellakaan pidetty hautajaispuheita; kaikki hautajaismenot, joiden kanssa hän oli tekemisissä, keskeytyivät. Miksi? Elämä ja kuolema eivät voi olla olemassa yhtaikaa. Aamen.

46 Minä toivoisin olevani kaksi kertaa kokoiseni; tämä… minusta tuntuu niin hyvältä; ehkä, minä voisin kestää tätä kaksi kertaa enemmän; kun minä ajattelen hänen hyvyyttään ja hänen kaikkivoipuuttaan ja hänen voimaansa, kuinka nuo, olemattomat, kiemurtelevat, selkärangattomat nykypäivän niin kutsutut kristityt pelkäävät astua esiin ja asettaa Jumalan Sanan etusijalle ja ottaa kiinni häntä, hänen Sanastaan…

Huomatkaa, Jeesus tuli tekemään Paholaisen teot tyhjäksi. Ja parantamalla sairaat, hän osoitti olevansa Messias; hän osoitti sen sillä, että näki näkyjä. Maailma käsitti, koska hän ei ottanut siitä itse kunniaa; hän antoi sen Isälle ja sanoi ”etten minä voi tehdä mitään, ellei Isä ensin näytä minulle, mitä tehdä.” Ja hän paransi sairaat ja herätti kuolleita. Hän puhdisti spitaaliset ja osoitti olevansa Messias.

Ja elävän Jumalan seurakunta, joka tekee noita samoja tekoja tänään, osoittaa, että Messias on sanansa mittainen, ja elää siinä seurakunnassa.

Minusta, se halvaantuneet tapaus osoitti, että Jeesus tuli sekä pelastamaan, että parantamaan. Hän sanoi sille pojalle: ”Sinun syntisi annetaan sinulle anteeksi. Ota vuoteesi ja kävele.” Hän totesi, että kyse oli synnistä.

47 Synti on yhteydessä sairauteen. Minä en tarkoita, että sinä olisit tehnyt syntiä, tai sinun vanhempasi ennen sinua. Jumala lupasi kostaa isien synnit lapsille, kolmanteen ja neljänteen polveen; mutta Jumala on parantaja.

Siis, katsokaa, mitä tapahtui meidän Herramme Jeesuksen elämässä, kun hän oli täällä maan päällä. Hän osoitti niillä teoilla, joita teki, olevansa Messias; hän sanoi: ”Jos minä en tee minun lähettäjäni tekoja, niin älkää uskoko minua. Mutta jos, minä teen niitä tekoja – vaikka ette uskoisikaan minua, niin uskokaa niitä tekoja.”

Tiedän, että olen vähän kovaääninen; tuo asialla on kamala ääni; mutta en minä tarkoita karjua teille, mutta olen puhunut paikoissa, joissa ei

ole näin hyvä akustiikka. Mutta, nyt, ripeästi, minun aikani on melkein käytetty.

48 Huomatkaa, menneiden aikojen seurakunta vaelsi ensimmäiset 300 vuotta ja saarnasi evankeliumia ja paransi sairaita. Sitten, sen jälkeen parantaminen ja ihmeet alkoivat hävitä.

Jotkut ihmiset sanovat, että Jumala lupasi olla vain apostolien kanssa seurakunnan muinaisina aikoina ja parantaa sairaita. Minusta se on todella surkeaa raamatunopetusta. Raamatussa ei ole sananpaikkaa, joka osoittaisi sen todeksi.

Jumala lupasi Markus 16:ssa viimeisessä toimeksiannossaan seurakunnalle: "Menkää kaikkeen maailmaan ja julistakaa evankeliumia kaikille luoduille. Joka uskoo ja saa kasteen pelastuu, joka ei usko, se tuomitaan kadotukseen. Nämä merkit seuraavat niitä, jotka uskovat … he panevat kätensä sairaiden päälle, ja nämä tulevat terveiksi."

Ensimmäinen toimeksianto, jonka hän antoi seurakunnalleen, oli parantaa sairaita; viimeinen toimeksianto, jonka hän antoi seurakunnalle oli parantaa sairaita. Juuri niin. Silloin, hän tulisi olemaan kaikkialla maailmassa.

49 Uskottomat sanovat, että se tarkoitti vain pakanoiden käännyttämistä. Toisella lailla uskova puolue sanoo, että syy siihen, että seurakunta menetti osansa jumalallisesta parantamisesta… "Oi, meillä on kyllä vähän Henkeä, mutta se on kovin heikko; vain sen verran, että voimme liikkua hieman", ihan kuin joku puolikuollut.

Suunnilleen sillä tavalla elävän Jumalan seurakunta liikkuu tänään – sen verran, että röhkii hiukan joskus. Minä en sano tätä vitsinä; vaan se on totta. Juuri sen verran rohkeutta, että käydään seurakunnassa ja sanotaan: "Siis, minähän olen baptisti; minä olen helluntailainen, minä…" Sen verran elämää ihmisillä on. Se on totta. Sen verran jotkut suostuvat tekemään. Minä teen samalla tavalla.

Siis, jos elävän Jumalan seurakunta olisi omalla paikallaan ja rukoilisi kunnolla ja eläisi Jumalan läsnäolossa Pyhällä Hengellä kastettuna, niin ihmeet ja merkit vain virtaisivat hänestä kuin tulvimalla. Juuri niin. Minun mielestäni, siitä juttu kiikastaa.

50 Ja sitten puhutaan, että sitä käytettiin pakanoiden käännyttämisessä. "Jumala antoi sen seurakunnalle, alkuseurakunnalle, pakanoiden käännyttämiseksi." Rakas epäuskoinen, tiesitkö, että pakanoita on nykyään

enemmän maailmassa – 10 kertaa enemmän kuin oli silloin? Varmasti on; 2/3 maailmasta on kristinuskon ulkopuolella.

Ja syy siihen, että me emme pääse puusta pitkään on, että me olemme kääntäneet kaikki Jumalan lupaukset teologiaksi, jos jonkinnäköisten ihmistekoisten opinkappaleiden opetukseksi, ja järjestötoiminnaksi ja niin edelleen, ja epäonnistuneet saamaan aikaan sitä, mitä Jeesus sanoi: ihmeitä ja merkkejä, jotka seuraisivat uskovaisia. Me panemme enemmän painoa toiminnalle ja sen semmoiselle kuin Herran Jeesuksen ylösnousemukselle ja voimalle. Jos meillä olisi enemmän rukouskokouksia kuin nyyttikestejä ja kortti-iltoja, niin me olisimme parempia kristittyjä. Aamen. Vanhanaikaiset yläsalit on muutettu ruokasaleiksi. Te tiedätte, että se on totta. Katsokaa, mitä se on saanut aikaan. Naisilta on riisuttu vaatteet; se on tuhonnut kansakunnan moraalin. Me olemme romahtamispisteessä.

51 Minä olen aina sanonut: ”Älkää pelätkö sitä, että Venäjä, tai jokin muu maa tulee tänne ruoskimaan meitä.” Me ruoskimme itse itsemme. Ei se vahingoita, että punarinta nokkii omenan kuorta, vaan mato, joka sen siemenkodassa. Se mikä on vialla nykyään, on, että Hollywood ja… tiedättekö, mikä on vialla? Hollywood-evankeliumi. Saarnaajat tulevat pönttöön eikä heillä ole edes sen vertaa vakaumusta, että he sanoisivat mustaa mustaksi ja valkoista valkoiseksi, ja kertoisivat, mikä on totuus. He ovat huolissaan seurakunnan lounasseteleistä.

Minä haluaisin mieluummin nähdä miehen, jolla on toivomusluun sijasta selkäranka; saarnaisin evankeliumia, vaikka minun pitäisi maata vatsallani juomassa vettä purosta ja syödä suolakeksejä. Niin minä tekisin mieluummin, ja saarnaisin totuutta ja edustaisin Kristusta, kuin söisin grillibroileria kolme kertaa päivässä ja asuisin palatsissa. Aamen.

Se oli vähän karkeaa ja sivistymätöntä, mutta se auttaa teitä. Se tekee hyvää teidän hengelliselle ruokakulttuurillenne – auttaa teitä nielemään elävän Jumalan Sanaa. Pakanuus…

52 Louisvillessä, Kentuckyssa jokin aika sitten, eräs ryhmä lääkäreitä ja sananpalvelijoita pyysi minua puhumaan pienissä juhlissa joihin heidän klubinsa kokoontui. Ja sinä päivänä se tohtori, joka vihki minut baptistiseurakuntaan ja sanoi, että olin nähnyt painajaista, istui paikalla. Sinä iltana, kun kerroin, että Herran enkeli oli ilmestynyt minulle ja kertoi, mitä minun piti tehdä, tohtori sanoi: ”Billy, se oli paholainen. Älä kuuntele sitä.”

Minä sanoin: "Tohtori Davis, hän sanoi, että minä tulisin rukoilemaan kuninkaiden ja monarkkien puolesta."

Hän sanoi: "Sinun 7. luokan opiskeluinesiko?"

Minä sanoin: "Siitä, minä en tiedä mitään, mutta hän sanoi, ja minä uskon siihen, ja pidän siitä kiinni."

Hän sanoi: "Siis, Billy, mene kotiin; sinä tarvitset lepoa."

Minä sanoin: "En minä tarvitse lepoa, olen levännyt riittävästi. Olen valmis ryhtymään työhön."

53 Sinä päivänä, kun seisoin tuon ihmisjoukon edessä, he sanoivat: "Olemme iloisia saadessamme antaa sinulle tänään viestin kokouksessamme."

Minä ajattelin: "Tämä on minun hetkeni, Herra. Kiitos, Isä tästä!" Sanoin: "Herrat, minulle on ilo olla täällä, ja te halusitte minun kertovan kampanjasta Afrikassa." Minä sanoin: "Haluan kertoa teille, mitä minä näin mentyni sinne – kulkiessani pitkin Durbanin katuja pormestari Sidney Smithin kanssa, joka kuljetti minua paikalle, johon oli kokoontunut kymmeniätuhansia ihmisiä kolme – neljä päivää kestävän kokouksen ajaksi. Laukkarata oli tupaten täysi; suurin ihmisjoukko Afrikassa, mikä milloinkaan oli ollut koolla, minkäänlaisessa kokouksessa."

54 Mistä siinä oli kyse? Siitäkö, että minä olin siellä? Eihän toki. Jeesus sanoi: "Ja kun minut korotetaan maasta, minä vedän kaikki luokseni." [Joh. 12:32] Evankeliumi, kaikessa yksinkertaisuudessaan, on voimakkain vetonaula, mistä maailma on milloinkaan tiennyt. Se oli Jeesuksen Kristuksen ylösnousemusvoimaa. Aamen. Näin asia on.

Huomasin, kuinka alkuasukkaat kävelivät sinne, värillisiä ihmisiä, niin kuin me heitä nimitämme täällä, heillä oli sellaisia pieniä merkkejä, kantoivat epäjumalankuvia käsivarsissaan. Minä sanoin: "Mikä merkki tuo on?"

Hän sanoi: "Se tarkoittaa sitä, että he ovat kristittyjä."

Minä sanoin: "Kristittykö, ja kantaa epäjumalankuvaa?"

Hän sanoi: "Kyllä."

No, minä sanoin: "Tuota minä en ymmärrä, herra Smith."

Hän sanoi; "Minä puhun shangai-kieltä [shangaan]. Kysytäänpä yhdeltä heistä tässä." Hän kutsui yhden paikalle, ja sanoi: "Kysy häneltä, mitä haluat."

Ja minä puhuin hänelle; sanoin: "Oletko sinä kristitty?"

”Jep”, hän on kristitty.

Minä sanoin: ”No, miksi sinä tuota epäjumalankuvaa kannat?”

”Voi se on myös jumala.”

”Ai”, minä sanoin, ”tuosta epäjumalankuvasta ei ole mihinkään.”

Hän sanoi: ”No, minun isäni antoi sen mukaani”, ja hän sanoi, että eräänä päivänä leijona lähti seuraamaan häntä. Hän istui maahan, teki tulet, lausui rukouksen, jonka noitatohtori oli esittänyt hänelle. Leijona lähti pois. Niinpä, jos ”Amoija”, tai se… ”Amoija” on näkymätön voima, kuin tuuli – jos Amoija, tuo näkymätön jumala pettää, niin tämä ei petä.” Siis, sitä muka nimitetään kristinuskoksi. Se on kuitenkin pakanuuden yksi muoto. Näin on.

Ja minä sanoin: ”Kuulkaa, herra, minäkin olen ’jakta’, tai metsämies. Kuulkaas, ei se rukous sitä leijonaa todellakaan pelästyttänyt; tuli sen pelästytti”, minä sanoin. Eläinhän pelkää tulta. Oi, no, hän kantoi sitä kuitenkin, verellä pirskotettuna.

55 Kun minä pääsin paikalle ja aloin puhua ihmisille, ja kerroin, mitä Jeesus teki noustessaan ylös; mitä hän teki ollessaan täällä maan päällä, miten hän näki näkyjä ja osoitti kaikella sillä olevansa Jumala. Jumala oli hänessä ja ilmaisi itsensä maailmalle ja lunasti maailman takaisin itselleen. Minä sanoin: ”Jos Jeesus Kristus tulisi tänne ja tekisi samoja tekoja tänään, täällä teidän muslimien ja muiden edessä, otatteko te hänet vastaan?” Kymmeniätuhansia – ja jotkut ihmisistä sanoivat – olen unohtanut, miten monia tuhansia heitä oli – yli 100 000 tai jotakin, nosti kätensä – he ottaisivat.

Ensimmäinen ihminen, joka tuli lavalle, siellä ei ollut mitään mahdollisuutta ottaa rukousjonoa, lähetyssaarnaajat vain tulivat …?… monia.

Ensimmäinen oli musliminainen. Hän ei puhunut englantia. Hänellä oli punainen täplä – intialainen täplä silmien välissä. Hän oli muslimi; ja tulkin kautta – siellä oli 15 eri tulkkia, tai useampi tulkkaamassa eri Afrikan heimojen…

Ja minä sanoin tälle naiselle; sanoin: ”Miksi sinä, muslimi, tulet minun, kristityn luokse? Miksi sinä et mene oman pappisi luo temppeliin?

Ja hän sanoi: ”Minä uskon, että sinä osaat auttaa minua” – tulkin kautta, luonnollisesti.

”Oi, oletko koskaan lukenut Uutta testamenttia?” minä sanoin.

Hän sanoi: ”Monta kertaa.”

Minä sanoin: ”Jos Jeesus Kristus elää tänään, täällä Afrikassa ja tekee samoja tekoja kuin hän teki sille naiselle siellä kaivolla, luovutko Mohammedista ja otat Jeesuksen vastaan?

Hän sanoi: ”Kyllä.”

56 Ja sitten, minä rukoilin. Pyhä Henki tuli näky mukanaan. Siinä näytettiin, tuo nainen, ja sanottiin, että hänellä oli kysta kohdussaan, ja hän oli käynyt muslimilääkärin luona; hänen aviomiehensä, joka oli vienyt hänet sinne, oli lyhyt mies, jolla oli mustat viikset, ja hän odotti eteisessä kun naisella oli tutkimus. Ja lääkäri sanoi hänelle, että hänet pitäisi leikata. Nainen nosti kätensä ja sanoi: ”Se on totta.” Ja hän sanoi: ”Minä otan nyt Jeesus Kristuksen vastaan henkilökohtaisena Pelastajanani.”

Sadat ja tuhannet muslimit alkoivat huutaa; mikä sen sai aikaan? Jeesuksen Kristuksen toimeksianto. Totelkaa hänen Sanaansa: ”Menkää kaikkeen maailmaan ja osoittakaa todeksi ylösnousemuksen voima. Todellakin.

57 Seuraava, joka tuli, oli nainen, valkoihoinen nainen. Hän osasi englantia. Minä kerroin hänelle, mikä häntä vaivasi, mutta käskin hänen valmistautua kuolemaan. Hänellä oli jotakin pientä; niin kuin pieni kasvain, mutta hän tulisi kuolemaan muutaman minuutin kuluessa.

Hän asteli pois, ja istuutui miehensä viereen, ja alkoi miettiä asiaa ja tipahti kuolleena siihen paikkaan, jossa hän istui.

Seuraava tulija oli musta pikkupoika. Hänellä oli mukanaan pikkuinen pussi. Siellä otettiin verta lehmän niskasta ja pantiin siihen vähän maitoa, ja kirnuttiin sitä kepillä ja siitä tehtiin nätti tikkunekku. Ja ihmiset söivät sitä verta ja maitoa; sellainen ruokavalio siellä oli; vaatteita ei käytetty – hyvin alkukantaista.

Ja eräs rouva synnytti siellä vauvan aivan siinä minun edessäni; eikä siihen kiinnitetty mitään huomiota; hän nosti sen ylös ja imetti sen ja vain jatkoi.

58 Sitten tapahtui seuraava juttu; se musta poika – hänen silmänsä olivat aivan kierot –katsoivat sisäänpäin. Minä sanoin: ”Siis, jokainen näkee, että tämän pojan silmät ovat kierossa. Jos minä kykenisin tekemään lapsen hyväksi jotakin, niin tekisin sen mielelläni, mutta minä en kykene siihen. Minä olen ainoastaan Herran palvelija; häntä tarvitaan tekemään se. Ehkä hän kertoo mistä syystä [kierot].

Ja minä katsoin taas, ja tuon pienen pojan yläpuolella oli näky. Minä

sanoin: ”Tämä lapsi syntyi kierosilmäisenä, ja äiti ja isä ovat vähän outoja ollakseen zuluja; sillä zulut ovat keskimäärin noin 2,50 tai 300. He ovat solakkaa väkeä”, minä sanoin.

Ja minä sanoin: ”Tämä lapsi syntyi kierosilmäisenä” – kaukana 200 jaardin päässä minusta, isä ja äiti nousivat pystyyn todistajina; minä sanoin: ”Hän syntyi kristityssä kodissa, koska siellä oli Raamattu, ja Kristuksen kuva seinällä – savimajassa. Niin se on. He olivat kristittyjä.

Minä sanoin: ”Jos…” Katsoin taas tuota poikaa, ja hänen silmänsä olivat yhtä suorassa kuin minun.” Minä sanoin: ”Jokainen näkee; minun ei tarvitse edes rukoilla hänen puolestaan; hänen uskonsa on parantanut hänet. Jatka eteenpäin, poika.”

59 Ja minä kuulin jotakin hälyä takaani; siellä oli joku lääkäri. Hän sanoi, että on pyrkimässä minun luokseni; herra Bosworth seisoi siellä ja sanoi: ”Me emme voi tehdä sitä; voitelu on veljemme päällä” – sillä olisi aiheutettu rotumellakka – ”siitä seuraisi rotumellakka, me emme voi tehdä sitä.”

Herra Baxter meni sinne paikalle: ”Me… te ette voi tehdä sitä, herra.”

Ja mies sanoi: ”Minä haluan puhua hänen kanssaan.”

Minä käännyin ympäri; sanoin: ”Mikä hätänä, tohtori?”

Hän sanoi: ”Mistä te tiesitte, että minä olen lääkäri?”

No, minä sanoin: ”Silloin te tiedätte, että Jumala on läsnä.”

Hän sanoi: ”Pastori Branham, minä kyllä ymmärrän, miten tuo teidän puheenne, teidän psykologianne ja ajatustensiirto vaikuttaa ihmisiin.”

Minä sanoin: ”Ajatustensiirtoko, tohtori?”

Hän sanoi: ”Kyllä vain. Mitä te teitte sille lapselle? Hypnotisoitteko te hänet?”

Minä sanoin: ”Tohtori, teillehän on annettu Englannissa lupakirja lääketieteen harjoittamiseen, ettekä ymmärrä tuon vertaa hypnoosista. Olen yllättynyt Englannin lääkäriyhdistyksestä! Jos hypnoosi suoristaa lapsen silmät, teidän, lääkärien olisi parasta harjoittaa hypnoosia sen tieteellisten saavutusten takia”, minä sanoin.

60 Ja hän sanoi: ”Pastori Branham, minä panin tuon pojan jonoon, ja hän seisoi siinä ja hänen silmänsä olivat kierossa, ja tässä hän nyt seisoo, eivätkä ne enää ole kierot. Mitä siinä välissä tapahtui?”

Minä sanoin: ”Jumala on siinä välissä.”

Hän sanoi: ”Pastori Branham…” – siellä oli sellaisia suuria valkovehkoja teidän, naiset pitäisi nähdä ne, 18 tuumaa läpi mitaten, luonnonvaraisina, kedoilla, keltaisia ja valkoisia, ihanimpia milloinkaan näkemiäni. Sinne oli laitettu suuria kannuja – tai maljakoita niitä täynnä. Mies sanoi: ”Minä tiedän, että Jumala on tuossa liljassa, koska se ei eläisi ilman Jumalaa; minä uskon kristillisyyteen.” Mutta, hän sanoi: ”Onko hän niin korvinkuultava ja näkyvä, tai täällä paikalla, että hän voi vetää sen pojan silmien säikeistä ja saada hänet taas näkemään?”

61 Herra Bosworth otti häntä olkapäästä kiinni ja sanoi: ”Herra, meidän täytyy viedä teidät pois täältä.”

Minä sanoin: ”Hetkinen, tohtori, tehän todistitte, että tuon pojan silmät olivat kierossa.”

”Kyllä.”

”Nyt ne ovat suorassa.”

”Kyllä.”

Minä sanoin: ”Jumala sai sen aikaan.”

Ja häntä alettiin vetää pois; hän sanoi: ”Hetkinen.” Hän käveli päämikrofonin ääreen ja sanoi: ”Silloin, minä otan Jeesuksen Kristuksen vastaan henkilökohtaisena pelastajanani. Minä en enää epäile mielessäni, kunhan…”

Ja teille, helluntaikansa, tämä voi rohkaista teitä – teitä, jotka olette helluntailaisia. Kun olin lähdössä Johannesburgista kolmisen viikkoa myöhemmin lentokentällä, johon oli kokoontunut tuhansia hyvästelemään minua; kun kone oli rullaamaisillaan pois, minä kävelin kohti ramppia, tämä lääkäri kietoi kätensä ympärilleni ja antoi jäähyväissuudelman ja puhui tuntematonta kieltä, ja oli lähdössä lähetyskentille. Kyllä.

Siis, hän oli ottanut Herran Jeesuksen vastaan siellä lavalla.

62 Kokouksessa oli eräs mies, jolle oli pitänyt panna kahleet kaulaan, ja jota talutettiin kuin koiraa. Hänelle oli jokin sairaus, joka oli tehnyt hänestä… voi, se oli kauheaa. Te voitte vain kuvitella, miltä hän näytti, ja minä sanoin: ”Siis, jos joku pystyisi tekemään jotakin tämän miesparan hyväksi eikä tee sitä, hän olisi raakalainen.” Siis, kuunnelkaa te nyt hyvin tarkasti.

Se mies, joka oli siinä kontillaan, hän luuli, että minä halusin että hän tanssisi sotatanssin. Jos täällä sattuu olemaan joku lähetyssaarnaaja,

tehän tiedätte millaista pelleilyä he esittävät turisteille ja niin edelleen, esittävät ”heimotanssia.”

Se mies ei ollut täysissä järjissään, ja minä sanoin: ”Minä haluan rukoilla hänen kanssaan; ja hän [veli Branham taputtaa käsiään] jatkoi käsillään tällä tavalla siinä kontallaan. Hän ei päässyt pystyyn; ja minä sanoin: ”Katsokaa, millaisessa tilassa tämä ihmisparka on. Tämä mies on [elävä] sielu, ihan kuten minä tai kuka muu tahansa.” Minä sanoin: ”Jos täällä lähistöllä on joku noitatohtori, minä haastan sinut Herran Jeesuksen nimessä tulemaan ja tekemään jotain hänen hyväkseen.” Aivan niin. Kaikki olivat vaiti.

Mutta hänen yläpuolellaan oli näky. Minä sanoin: ”Se, mitä hän ajattelee: hän ajattelee veljeään. Hän syntyi kristittyyn kotiin. Kun hän oli vasta vauva, hän oli tällainen. Hän on 22 vuotias”, minä sanoin.

63 Mutta minä sanoin: ”Hän syntyi kristityssä kodissa, ja hänen vanhempansa kasvatettiin samaan tunnustukseen.” Ja minä sanoin: ”Hänellä on veli, joka ratsastaa joko keltaisella vuohella tai koiralla, ja hän putosi sen selästä ja loukkasi itsensä. Ja hän kävelee kaksi keppiä kainaloissaan niin kuin kainalosauvoina.” Ja minä satuin katsomaan sitä menoa ja näin näyn, että tuo poika tulisi paranemaan, ja sanoin: ”Näin sanoo Herra, tämä poika on parantunut.” Ja suunnilleen korttelinmatkan päästä minusta, kuulin kirkaisun, ja sieltä se poika tulee hypellen ilmaan ja pitää niitä kainalosauvoja päänsä päällä, ja todella kirkuu täyttä kurkkua. Vei kaksikymmentä minuuttia saada väki hiljenemään – sotilailta siinä ympärillä.

Sitten, muutamassa hetkessä, katsoin sitä miestä uudelleen nähdäkseni, mitä tapahtuisi. Hänen yläpuolellaan oli näky niin kuin sininen varjo, kuin olisin katsonut televisioon; siinä se mies seisoi normaalina. Voi tavaton; kukaan ei todella tiedä, millaista se on! Minä olen nähnyt, kuolleen heräävän sen jälkeen, kun lääkäri on julistanut hänet kuolleeksi; olen nähnyt asioiden tapahtuvan; kun Jumala vain on sanonut niin, kaikki helvetin riivaajatkaan eivät pysty estämään sitä. Hän on Jumala, Kaikkivaltias.

64 Minä näin hänen seisovan normaalisti; ajattelin: ”Tässä on minun tilaisuuteni; tässä on minun tilaisuuteni, Herra.” Minä sanoin: ”Jos joku voi auttaa tätä miestä eikä tee sitä, hän olisi raakimus”; no mutta, minä sanoin: ”Minä haastan tämän muslimitemppelin papin tulemaan tänne, ja antamaan hänelle hänen terveytensä. Minä haastan noitatohtorin tai kenet hyvänsä tulemaan ja antamaan miehelle hänen terveytensä. Yksi-

kään teistä ei pysty siihen, enkä pysty minäkään, mutta taivaan Jumala on nostanut Poikansa, Jeesuksen Kristuksen kuolleista, ja on luvannut, että me tekisimme samoja asioita kuin hänkin. Ja minä näin näyn tämä pojan päällä – että hänet parannettaisiin. Se on näin sanoo Herra. Jos hän tekee sen", minä sanoin, "kuinka moni teistä uskoo häneen?" Ja ihmiset nostivat kätensä.

Annoin taluttaa pojan ylös ja sanoin: "Herran Jeesuksen nimessä, nouse ylös." Hän luuli, että minä olen tällainen [veli Branham esittää] Tulkki tulkkasi käskyn hänelle. Minä vetäisin ketjusta ja yhtäkkiä, hän nousi jaloilleen ensimmäistä kertaa kuolevaisessa elämässään. Kyyneleet valuivat hänen mustalle vatsalleen; hän alkoi itkeä. Väkijoukko joutui paniikkiin; ja minä sanoin: "Kaikki täällä, jotka ottavat Jeesuksen Kristuksen vastaan henkilökohtaisena Vapahtajanaan, nouskaa jaloillenne." 30000 paljasta pakanaa nousi seisomaan ja otti Jeesuksen Kristuksen vastaan henkilökohtaisena Vapahtajanaan samalla kertaa – se oli kymmenen kertaa suurempaa kuin helluntaipäivänä, 30 kertaa suurempaa.

65 Pankaapa merkille, mitä oli tapahtunut; herra Baxter tuli luokseni ja sanoi: "Veli Branham, minä luulen, että ihmiset tarkoittivat fyysistä paranemista; minä luulen, että sinun olisi saatava se perille tulkin kautta." Minä toistin sen; sanoin: "Minä en tarkoita fyysistä parantumista, minä tarkoitan, että te hyväksytte, ja luovutte kaikista muista jumalista, ja otatte Jeesuksen Kristuksen vastaan Vapahtajananne, jos te olette vilpittömiä; heitätte helynne maahan, särjette epäjumalanne." Ja se oli kuin hiekkamyrsky, kun Jumalan voima iski paikkaan ja 30000, tai yli, pakanaa tuli kerralla Jeesuksen Kristuksen tykö. Mistä syystä?

Siitä kristillisellä seurakunnalla kiikastaa tänään. Se on epäonnistunut tekemään sitä, mitä Kristus käski tekemään. "Ja kun minut ylennetään maasta…"

Ei mikään ihme, että Daavid saattoi huutaa: "Ylistä Herraa, minun sieluni, äläkä unohda, mitä hyvää hän on tehnyt. Hän, antaa kaikki sinun syntisi anteeksi ja parantaa kaikki sairautesi." Hän on yhä Jumala täällä, tänä iltana.

66 Minä olen nähnyt hänen tekevän vielä suurempia Intiassa jokunen kuukausi sitten, eräälle sokealle miehelle; siitä minulla ei ole aikaa kertoa. Mutta mistä siinä on kyse, ystävät? [Nauhassa on tyhjä kohta.]

Herra Bosworth, joka makaa – makaa kuolinvuoteellaan tänä iltana… Ja kun minut vietiin pois kokouspaikalta, veli Baxter alkoi itkeä. Minä-

kään en kestänyt sitä enää – oli sellainen tunne. Jos…

Minä seisoin siellä niiden sananpalvelijoiden ja lääkärien edessä; minä sanoin: ”Herrat, se, mitä te kerroitte minulle, on painajaismaista – mitä sanoitte minulle saa minut melkein kadottamaan järkeni…” Sanoin: ”Jopa te, ihana baptistiseurakunta, joka on lähettänyt tuhansia lähetyssaarnaajia sinne, viimeisten 50, tai 100 vuoden aikana…” Me olemme käyttäneet miljoonia dollareita kouluttaaksemme ihmisiä ja lähettäneet heitä sinne. Mitä me löydämmekään heidät tekemästä? Seisomassa jossakin mitättömässä paikassa jakamassa traktaatteja alkuasukkaiden tansseissa.”

Mutta, minä sanoin: ”Sitä, mitä te nimitätte fanaattisuudeksi, Jumala käytti Jeesuksen Kristuksen voimalla pelastaakseen enemmän ihmisiä yhdellä alttarikutsulla…” [Nauhassa tyhjä kohta.]

67 Se, mitä minä tarkoitan tänään, veljet, kun tämä vanha, kuiva seurakunta jauhaa sitä, mitä me olemme tehneet, meidän on heitettävä se pois ja otettava vastaan ylösnoussut Herra Jeesus Kristus ja hänen voimansa. Hän on täällä paikalla tänä iltana ja tekee samoja asioita tänä iltana kuin teki Galilean rantamilla, teki Durbanissa, Etelä-Afrikassa, ja tulee tekemään samaa Indianapolisissa, Indianassa.

Kaksi kolmasosaa maailman pakanoista – ja mitä kaksi kolmasosaa… Mitä ”pakana” tarkoittaa? Uskotonta. Se muodostaa kaksi kolmasosaa maailman väestöstä, ja me sanomme, ettemme me tarvitse enää merkkejä.

Ja katsokaa kristittyjä – niin sanottuja. Katsokaa millaisia eroja heidän välillään on – epäuskoa. Vain pieni prosentti kristityistä uskoo jumalalliseen parantamiseen. Todella harva uskoo siihen. Kuinka paljon enemmän me tarvitsisimmekaan Herraa Jeesusta hänen ylösnousemusvoimassaan tänä iltana.

Ei mikään ihme, että hän sanoi: ”Älä pelkää, sinä pieni lauma… Portti on ahdas ja tie kapea, mutta harvat löytävät elämän.” Minä julistan teille tänä iltana, rakkaat veljeni, että niitä tekoja, joita Jeesus Kristus teli, hän ei ole todellakaan saattanut niitä päätökseen. Hän saattoi oman elämänsä päätökseen ristillä, että hän voisi vuodattaa sen takaisin teihin, seurakunta. Ja seurakunta tulee tekemään samoja asioita kuin hän teki, siihen asti, kunnes hän palaa.

68 Minun mielestäni, pakanoita on kahta eri tyyppiä: toinen niistä on kouluttamattomat, toinen on koulutetut. Vaikeimmat ihmiset, joiden

kanssa olen ollut tekemisissä, on Yhdysvalloissa. Jokainen lähetystyöntekijä voi kertoa teille saman asian.

Meistä tulee niin koulutettuja; Tohtori Jones… Minä toivon, ettei täällä ole ketään sen nimistä – tohtori Jones sanoi omalle ryhmälleen: "Siis, älkää… se ei ole mistään kotoisin. Ihmeiden aika on ohi."

Tohtori "Matti Meikäläinen" sanoo: "Kyse on spiritismistä; se ei ole mistään kotoisin." Samaa sanottiin Jeesuksesta, eikö vain? Beelsebul.

Ja joku toinen: "Se on telepatiaa. Me olemme tieteellinen seurakunta. Emme me voi tietää onko… se ei ole… Se on täysin mennyttä…" Ei mikään ihme, että ihmisparkojen mieli on vääristynyt.

Vaan, Jeesus antoi meille merkin: "Nämä merkit seuraavat niitä, jotka uskovat." Minä en voi pelastaa teitä; minä voin ainoastaan totella sitä, mitä hän käskee tekemään. Teidän pelastuksenne on teidän käsissänne. Rukoilisimmeko?

69 Meidän taivaallinen Isämme; seisoessamme tässä tänä iltana tämän pyhän saarnastuolin ääressä saarnaamassa evankeliumia – tuota turmeltumatonta Jumalan Sanaa, minä rukoilen, että sinä siunaisit tätä väkeä. Ja, oi Jumala, kerta vielä, kerta vielä rakas Jumala! Kuten me sanoimme afrikkalaisille ja monissa eri paikoissa ympäri maailman, kuinka sinä olet jo kahmaissut ihmisiä sisään Jumalan valtakuntaan sillä, että he ovat tehneet sen, mitä sinä käskit tehdä. Sinä sanoit vuodattavasi viimeisinä aikoina kaksinkertaisen annoksen. Niin tulee tapahtumaan viimeisinä aikoina; sinä lupasit sen.

Me olemme niin iloisia tänä iltana, Herra siitä, että meillä on tuo siunattu varmuus tietää, että meidän sydämemme on kunnossa sinun suhteesi. Ja meidän henkemme todistaa, että ne asiat, joita sinä teet, ovat lähtöisin sinun Sanastasi ja se on totta. Sinun Sanaasi ei voi kiistää, ja sinä itse et voi Sanaasi kieltää.

Nyt, minä rukoilen, tänä iltana Herra, että sinä antaisit sen Jumalan enkelin, joka puhui minulle sillä tavalla, että hän tulisi takaisin tänä iltana tuodakseen vielä yhden todisteen ikuisuuden tälle puolelle, ennen kuin Jeesus tulee, ja osoittaa todeksi tämän yleisön edessä, että Jeesus Kristus on noussut kuolleista. Ja voikoon jokainen teistä istuessaan ja vavistessaan tuolissaan katsoa, ja elää. Suo se, Isä, sillä me pyydämme sitä Herran Jeesuksen Kristuksen nimessä, hänen kunniakseen; ja suo, että se olisi myös kunniaksi Jumalalle. Aamen.

70 Nyt, rakkaat taivaalliset ystäväni, tai taivaalliset joukot, jotka olemme kokoontuneet tänne taivaallisiin Kristuksessa Jeesuksessa; minä haastan teidät uskomaan, että se, mitä te olette kuulleet, on totta. Minä en kykene parantamaan ihmisiä. Maan päällä ei ole ketään muutakaan miestä, joka voisi parantaa ihmisiä. Jumala teki sen jo Golgatalla.

Minä tiedän, että sen uskominen on vaikeaa. Teille on saarnattu sitä vastaan, mutta kuunnelkaa: Jeesus Kristus – Raamattu – te ette voi sanoa, etteikö se olisi innoitettu; ja se on innoitettu Jumalan Sanalla. Kristus on sama eilen, tänään ja ikuisesti; ja Kristus sanoi, että niitä tekoja, joita hän teki, seurakunta tulisi myös tekemään. Hän tulee olemaan sen kanssa maailman loppuun asti.

Minä haluan kysyä teiltä jotakin. Jos hän tulee armossaan tänä iltana ja tekee samoja tekoja kuin Raamatun aikoina ollessaan maan päällä, heitättekö te kaikki epäilykset syrjään – ja te tiedätte, että Paholainen on se, mikä saa teidät epäilemään, ja otatteko hänet vastaan, teettekö te sen? Nostaisitteko kätenne, jos te teette sen? Kiitos, ja siunatkoon Herra teitä.

71 Siis, pojat tulevat jakamaan kortteja tai kuka tahansa… miten… mikä? C:t, 1:stä 100:an; selvä. Katsotaanpa. Mistä me aloitimme eilisiltana? Numero… me aloitimme 1:stä eilisiltana. No, aloitetaanpa viimeisestä tänä iltana. Kuinka moni… Meillä oli täällä viitisentoista [ihmistä], eikö ollutkin? Yritetäänpä viittätoista, viimeisiä viittätoista; se olisi 85, 90, 95, 85.

Kellä on rukouskortti C-85? Nostaisitteko kätenne? 85, katsokaa sitä teidän pikku lippuanne. Siinä on sellainen pikku juttu, jossa on C ja numero siinä takana. C-85, voisitteko nostaa kätenne? 85. Selvä – 86, tulkaa tänne, veli tai sisar kuka oletkin ja seiskää tällä puolella täällä. 85, 86, 87, 88, 89, 90, tulkaa te ensin. Nämä ovat siis viisi ensimmäistä.

Nostaisitteko kätenne niin, että minä näen teidät, luulisin, tai nouskaa seisomaan niin, että minä tiedän, kuka te olette, kun minä mainitsen teidän numeronne. 85 – onko se? 86. Selvä. 85, seuraavat: 86, 87, 88, 89, 90, 91, kellä on 91? Nostakaa… 91, selvä, herra; 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 ja 100. Katsoisitteko ympärillenne, jos jollakulla on…

72 Katsotaanpa, miten monta me saamme näistä tänne. Jos me emme saa näitä kaikkia, me kutsumme jostakin muusta paikasta. No niin; siis, samalla, kun ihmiset tulevat tänne, minäpä kysyn teiltä jotain samalla… Jospa veli Boze… joku teistä, tulisitteko tänne ja auttaisitte poikia ja pi-

täisitte huolen siitä, että ihmiset saadaan järjestettyä jonoon.

Jos joku, joka kuulee, katselkaa ympärillenne naapureitanne; ehkä hän ei kuule. Jos ei kuule, hän menettää paikkansa rukousjonossa. Jos hän ei kuule, jos hänen numeronsa mainittiin, nostaisitteko te kätenne hänen puolestaan? Ja jos on joku, joka ei pääse ylös, nostakaa kätenne, me koetamme saada ovimiehet tuomaan teidät. Meillä on täällä miehiä tekemään se, kun teidän numeroanne kutsutaan.

Siis, me saamme tämän läpi; ja jos Jumala suo, me otamme uuden ryhmän hetken päästä. Selvä.

73 Siis, kuinka moni uskoo kertomuksen siitä, että Jeesus Kristus, Jumalan Poika elää tänä iltana eikä ole kuollut? Näyttäkääpä kätenne. Siis, miten muuten te sen tietäisitte kuin uskomalla, mutta jos hän on luvannut näyttäytyä uskovaisille, maailman loppuun asti – näyttäytyä uskoville, maailman loppuun asti, kuinka moni teistä uskoo, että Raamattu opettaa niin?

"Vielä vähän aikaa, niin maailma (uskottomat) ei enää näe minua, mutta te saatte nähdä minut, sillä minä *olen teidän kanssanne* (kuinka kauan?) *maailman loppuun asti."* Onko Cadle Tabernacle tässä mukana, tänä iltana? Kristus tulee olemaan sama aikojen loppuun saakka.

Siis, jos hän on sama, minä haluan tietää, kuinka moni… Erät juutalaiset tulivat kerran, ei, pyydän anteeksi, ne olivat kreikkalaisia; ja he sanoivat, Filippukselle, joka oli Beetsaidassa: "Herrat…", kuunnelkaapa tarkasti, "herrat, me haluamme nähdä Jeesuksen." [Joh. 12:21] Kuinka moni on koskaan kuullut tämän sananpaikan? Minä kysyn, haluaisitteko te nähdä hänet? Uskotteko te, että te voitte nähdä hänet? Todellakin.

74 Eräs pikkupoika, matkallamme… minä asun Ohiojoen varressa – eräänä päivänä, hän kysyi opettajaltaan, hän sanoi – siis, ensin hän sanoi: "Äiti, Jumala on niin suuri, että voiko kukaan nähdä häntä?"

Äiti sanoi: "Kysy pyhäkoulunopettajaltasi."

Hän oli meikattu, pikku Iisebel. Niinpä hän sanoi ja jauhoi purkkaa, hän sanoi: "En minä tiedä, kysy paimenelta."

Paimen sanoi: "Ei, poika, kukaan ihminen ei voi nähdä Jumalaa ja jäädä henkiin."

Poika oli vähän lannistunut; hän lähti vanhan kalastajan kanssa veneellä "Six Mile Island" – luonnonpuistoon. Ja yhtenä iltana, paluumatkalla, myrskyn jälkeen ilmestyi sateenkaari. Vanha mies souti venettä ja

alkoi itkeä; hänen vaalea partansa oli kuin kuurassa heijastaen iäisyyttä, kun kyyneleet vierivät sitä pitkin.

Poika joka istui veneen perässä, nousi seisomaan ja ryntäsi kokkaa kohti ja sanoi: ”Herra, minä kysyn teiltä; minun pyhäkoulunopettajani, äitini, paimeneni, ei pystynyt vastaamaan. Voiko kukaan ihminen nähdä Jumalaa, ja jäädä henkiin”, hän sanoi.

Vanha mies laski airot, ja koppasi pikkupojan syliinsä, ja sanoi: ”Jumala sinua, kultaseni siunatkoon! Kaikki, mitä minä olen nähnyt viimeisten 35:n vuoden aikana, on ollut Jumalaa.” Kun te saatte Jumalan sisällenne, te kykenette näkemään hänet luonnossa.

75 Siitä syystä Jeesus sanoi: ”Vielä vähän aikaa, niin maailma ei enää näe minua, mutta te saatte nähdä minut. Ja niitä tekoja, joita minä teen, tulette tekin tekemään –enemmänkin te tulette tekemään.” [Joh. 14:12] Minä tiedän, että King James [KJV & KR38] sanoo: ”suurempia”, mutta oikea käännös on ”enemmän”. Eihän ”suurempia” edes voi tehdä. Hän pysäytti luonnon, herätti kuolleita ja kaikkea muuta. Muttei laadullisesti, vaan määrällisesti, sillä se tulee tapahtumaan yleismaailmallisessa seurakunnassa. ”Enemmän kuin nämä, te tulette tekemään”, aivan niitä samoja asioita. ”Myös hän tekee niitä tekoja, joita minä teen, ja enemmänkin niitä, sillä minä menen Isäni tykö.”

Siis, siunatkoon hyvä Herra teitä, kun me yritämme nyt… Ja jos, me olisimme tulleet tänne tänä iltana löytääksemme Jeesuksen, mahtaisiko hän olla pukeutunut eri tavalla kuin muut ihmiset? Hän käveli ihmisten keskellä eivätkä ihmiset tietäneet, kuka hän oli. Niin.

Oliko hänellä sellainen korostus, ja niin soinnukas ääni, että ihmisiä vain kerääntyi kuuntelemaan hänen melodista ääntään? Raamattu sanoo, että tavalliset ihmiset kuuntelivat häntä mielellään. Silloin, tekään ette näkisi häntä suurissa, isoissa prameissa seurakunnissa; häntä ei nähtäisi sellaisissa. Jos hän on sama eilen, tänään ja ikuisesti, hän olisi köyhien, kovaosaisten ihmisten kanssa, niiden, jotka ottaisivat hänet vastaan.

76 Suuret, hohdokkaat ihmiset sanoisivat: ”Oi, sehän on telepatiaa; hän on riivaajien päämies. No mutta, hänhän lukee ihmisten ajatuksia.”

Jeesus sanoi; ”Jos te sanotte sellaista minusta, minä annan sen teille anteeksi, mutta kun Pyhä Henki tulee, ja tekee samoja asioita, kirjaimellisesti – sitä ei anneta teille anteeksi tässä maailmassa, eikä tulevassa.”

Ja hän lupasi, että näitä samoja merkkejä ja ihmeitä tultaisiin tekemään siihen asti, kunnes hän palaisi maan päälle. Siis, minä uskon, että hän on sama eilen, tänään ja ikuisesti.

Siis, tällä tavalla minä uskon Raamattuun: se on joko totta, tai se ei ole totta. Siellä on monia lupauksia, joihin minulla ei ole ollut riittävästi uskoa, että ne olisivat toteutuneet. Mutta minä en varmasti asetu kenenkään tielle, jolla on tarpeeksi uskoa tehdä niin. Ymmärrättekö? Minä uskon niihin silti, saipa minun uskoni niitä aikaan tai ei. Minun uskoni perustuu lahjaan, jonka, Jumala on antanut minulle. Minä puhun sitä, mitä minä näen. Minä sanon sen, mitä hän kertoo. Minä en muusta tiedä kuin siitä, mitä hän sanoo minulle.

Ja, minä olen 47-vuotias. Minä näin ensimmäiset näkyni ollessani 1½ -vuotias, eikä hän ole kertaakaan… Ja minä haastan kenet tahansa koskien niitä kymmeniätuhansia asioita, jotka hän on sanonut – että hän ei ikinä ole sanonut yhtäkään asiaa, mikä ei olisi toteutunut juuri sillä tavalla kuin hän sanoi toteutuvan. Eikä se tule ikinä pettämään. Se ei voi; kyse on Jumalasta.

77 Ai, veli Wood; onko kaikki hyvin? Saitko kaikki ne ihmiset sinne? Selvä, toisitko ensimmäisen ihmisen tänne sitten. Oi, rouva, minä olen pahoillani. Minä en…

Oi, on vähän vaikeaa saarnata; minä en tiedä… Te olette niin suloinen yleisö; ja täällä on niin paljon Herran Henkeä. On niin vaikeaa olla saarnaamatta. Yleensä meidän kampanjoissamme, managerit hoitavat puhumisen. Minä tulen suoraan lavalle huoneestani, jossa kukaan ei puhu kanssani, jopa koko päivänä, suoraan puhujankorokkeelle voitelun alaisena, pyydän muodostamaan rukousjonon ja aloitan kokouksen.

Kuinka moni on koskaan nähnyt minun tekevän sen? Näyttäkääpä kätenne; teitä on monia täällä, onpa erilainen kokous, mutta siis, tämä onkin hengellinen kokous. Näin on oltava: Jumalan Sanaa – on istutettava. Jos meillä olisi aikaa viipyä kolme – neljä viikkoa, niin asia olisi toinen. Mutta, vain joitakin siemeniä ehkä kylvetään. Unohtakaa kaikki – poistakaa kaikki taikausko itsestänne tänä iltana.

78 Eilisiltana minä tunsin sen, ystävät; te kyllä haluatte uskoa, mutta teidän takananne vielä liikkuu jotakin; näettekö? Siis, kuunnelkaa, tietäköön kukin tämän varmasti, että: yksikään ihminen maan päällä, ei pysty parantamaan teitä – jumalallinen parantaminen; eikä muunlaista parantamista, kuin jumalallista ole edes olemassa. Lääke ei paranna, sairaa-

lat eivät paranna, kirurgit eivät paranna, he vain puhdistavat sen paikan, jossa jumalallinen parantaminen tapahtuu. Te menetätte jäsenenne kirurgian ansiosta, mutta Jumala saa aikaan parantumisen; jos teidän uskonne ei riitä puhdistamaan ja parantamaan sitä. Jumalalla on kyllä kirurgi, joka poistaa sen. Siis, muistakaa, että se on totta.

Siis, Jumala ei varmasti antaisi minkään virheen käynnistää herätystä, joka kattaisi koko maailman, ja lähettänyt miljoonia ihmisiä Jumalan valtakuntaan – ja se olisi [muka] virhe. Ja sitä on yritetty kaikkien mahdollisten tulisten pätsien avulla, mitä minä tiedän; kysykää pastori Boselta täällä, minun apulaiseltani. Monissa paikoissa maailmassa [nauhassa tyhjä paikka] te näette… Paholaisen seisovat siellä, enkä minä ole ikinä vielä nähnyt sellaista kertaa, ettei Jumala olisi lyönyt sitä kuoliaaksi, ja astunut esiin voittajana.

79 Minä olen nähnyt ihmisten halvaantuvan pilkkaamisensa ansiosta, ja olevan halvaantuneita vielä tänäkin päivänä. Olen nähnyt ihmisten elävän vain pari minuuttia sanomisensa jälkeen ja kaatuvan kuolleena maahan. Minä olen nähnyt, kun epilepsia iskee 28 ihmisen joukkoon, ja saavan epilepsian. Näettekö? Pitää paikkansa. Sairaudet menevät ihmisestä toiseen, tehän tiedätte siitä.

Muistattehan te nuo kulkurit, jotka ajattelivat voivansa ajaa ulos riivaajia, kuten Paavali. Me emme näyttele seurakuntaa, me elämme seurakunnassa. Nyt on viimeisten päivien aika, ja nämä merkit seuraavat… [nauhassa tyhjä kohta] …juuri ennen kun suuri tuho iskee tätä maata. Nyt on parasta tulla heti paikalla Kristukseen. Jos Kristus palaa tänä iltana – minä en sano, että palaa, mutta jos hän palaa, hän tekee samoja asioita, mitä teki täällä maan päällä ollessaan.

80 Tässä seisoo eräs nainen. Minä en tunne tätä rouvaa; me emme ole luultavasti tavanneet, emmehän ole, rouva? Me olemme täysin vieraita toisillemme. Tässä tämä nainen vain seisoo; en ole tavannut häntä koskaan elämässäni, enkä tiedä mitään hänestä. Hän tietää, että se on totta, eikö olekin näin, rouva? Siis, minä en tunne häntä, en ole koskaan tavannut häntä, en tiedä hänestä mitään. Hän on vain nainen; minä olen mies; hän voisi todeta saman asian. Te, ehkä tunnette hänet; ehkä te saatatte olla sisar juuri täältä Cadle tabernaakkelista; minä en voi sanoa sitä teille. Jumala tietää, minä en.

Siis, mitä, jos Jeesus seisoisi täällä tässä puvussa, jonka hän antoi minulle; ja mitä, jos tämä rouva on sairas? Ehkä hän on, minä en tiedä. Mi-

tä Jeesus tekisi jos tämä nainen haluaisi parantua? Hän ehkä nopeasti… se, mitä hän voi tehdä, on sanoa, että hän on jo tehnyt sen – pitääkö se paikkansa? Kuinka moni raamatunlukijoista tietää, että se on totta? Hän on jo hankkinut sen.

81 Siis, jos rouva vähän epäilee, että kyse ei ole Hänestä, Hän saattaa antaa hänelle jonkinlaisen merkin. Siis, hän saattaa olla mies, jolla on naulojen arvet maalattu käsiin – tai siis, hänellä saattaa olla arvet nauloista, mutta se ei tee hänestä Jeesusta.

Aivan, kuten virkamerkki ei tarkoita poliisia; hänellä on oltava paperi, tai todistus osoittaakseen sen. Kellä tahansa tökeröllä vakoojalla voi olla virkamerkki. Näettekö? Se ei tarkoita mitään, mutta todistus, jolla osoittaa…

Siis, Jeesuksen Kristuksen todistus on se, että hänen elämänsä tulee ilmi. Pitääkö tämä paikkansa? Silloin, hän tekee samoja asioita, joita hän teki ollessaan täällä maan päällä.

82 Siis, otetaanpa nyt esimerkiksi sen naisen kuva, kun Jeesus kohtasi sen naisen siellä Samarian kaivolla. Kuinka moni tuntee tuon kertomuksen, Johanneksen 4:stä luvusta? Mitä Jeesus teki tuolle naiselle? Ensin, hän keskusteli hänen kanssaan, pitääkö paikkansa? Hän sanoi: ”Anna minulle juotavaa”, ja sai aikaan keskustelun, ja jatkoi eteenpäin.

Mitä hän sillä teki? Siis, teidän on uskottava minun sanaani tästä: hän tavoitteli yhteyttä naisen henkeen. Mistä siinä on kyse? Naisen elämästä. Ja kun, Jumala, Isä, josta Jeesus sanoi, ettei voisi tehdä mitään ennen kuin Isä ensin näyttää hänelle… Ja Jumala, Isä, oli näyttänyt hänelle, mikä sillä naisella oli, ja Jeesus kertoi hänelle, ja sanoi: ”Sinulla… mene kutsumaan miehesikin…”

Hän sanoi: ”Ei minulla ole miestä.”

Jeesus sanoi: ”Pitää paikkansa, sinulla on [ollut] viisi.”

83 Siinä naisen ongelma oli; pitääkö paikkansa? ”No”, hän sanoi, ”minä huomaan, että sinä olet profeetta. Siis, me tiedämme, että kun Messias tulee…” Uskotteko te, että Jeesus oli Messias? Nainen sanoi: ”Kun Messias tulee – me tiedämme, että kun hän tulee, hän kertoo meille näitä asioita, mutta, kuka sinä olet?”

Jeesus sanoi: ”Minä olen se, minä, joka puhun sinun kanssasi.”

Jos se oli Messiaan merkki silloin, se on tänäkin iltana Messiaan merkki Jeesuksen Kristuksen kuolleista nousemisesta. Pitääkö se paik-

kansa? "Niitä tekoja, joita minä teen, tulette tekin tekemään." Uskoisitteko te sen, rouva? Uskooko yleisö sen? Siis, tämä riippuu nyt teistä, Isä tekee loput. Aamen.

84 Minä keskustelen tämän naisen kanssa. Minä kyselen teiltä tästä eteenpäin. Jos täällä on uskottomia, minä en ole vastuussa siitä, mitä tulee tapahtumaan. Ja muistakaa, sairaudet siirtyvät ihmisestä toiseen. Minä tulen kysymään sitä ihmisiltä, jos minä tiedän täällä olevan epileptikkoja paikalla; se hyökkää minua vastaan, heti kun Jumalan enkeli tulee.

Oletteko te nähneet jo kuvan siitä? Näytettiinkö sitä teille tänä iltana? Niitä on nippu täällä. Te tulette näkemään sen huomenna. Niitä on täällä takana, ja se… Teille kerrotaan sen tarina ensin. Herran enkeli, jonka kuvan te tulette näkemään huomenna, joka roikkuu Washington DC:ssä tänäkin iltana… Se on totta. Sama tulipatsas, joka johti israelilaisia, tuo sama Jeesus, joka kohtasi Sauluksen siellä tiellä, on täällä paikalla.

85 Minä tiedän sen, ja tuomiopäivänä, minun sanani punnitaan; ymmärrättehän. Mitä hyötyä minulle olisi seistä tässä ja sanoa jotain, joka olisi väärin? Näettehän, ettei se toimisi. Jumala tietää sen.

Mutta nyt, jos Herran enkeli on täällä, ja voi tehdä noita samoja asioita, uskotteko te että – jos hän saa aikaan samaa, uskotteko te silloin kaikesta sydämestänne, rouva; koko sydämestänne, rouva? Olkaa kaikki todella kunnioittavia; olkaa hiljaa, pysykää rukouksessa.

Minä haluan keskustella kanssanne, ja te tiedätte nyt, että Herra Jeesus on lähellä, ja te tiedätte, ettei minulla ole mitään mahdollisuutta tuntea teitä. Me emme ole koskaan aikaisemmin elämässämme tavanneet; ja se on totta; mutta jos Jeesus on noussut kuolleista, niin kuin minä väitin, ja tässä on kyse annetusta, jumalallisesta lahjasta sitä varten, ettei ihmisillä olisi viimeisinä aikoina mitään tekosyitä, vaan he tietäisivät hyvin, että Jeesus Kristus on noussut kuolleista…

86 Kaikki muut uskonnot ovat valetta; kristinusko on totta; ja se on ainoa uskonto, joka kykenee osoittamaan todeksi, että sen Perustaja elää. Muut uskonnot, buddhismi, islam, konfutselaisuus – kaikki nämä ovat kuolleet ja kuopattu. Hauta on niellyt ne ja se lopetti ne.

Mutta, Jeesus Kristus nousi kuolleista ja hän lupasi: "Tekoja, joita minä teen, teette tekin." Ja sitten, jos hän tekee sitä samaa täällä, tänä iltana, minun ja teidän välillänne, mitä hän teki sille naiselle kaivolla, mei-

dän pitäisi uskoa häntä. Minä yritän vain saada kosketuksen teidän henkeenne, sisar, kun puhun.

Te olette tietoinen siitä, että jotakin on tapahtumassa, siis… Minä haluan, että te nostatte kätenne yleisölle, jos se pitää paikkansa. Jos te tunnette vähän sellaisen suloisen, ihanan tunteen; juuri tällä hetkellä, se on Herran enkeli.

87 Jospa jotkut teistä ovimiehistä vähän hiippailisivat siellä takana, ja antaisivat Mattson Boselle yhden niistä kuvista, minä haluaisin, että se tuotaisiin tänne lavalle; ja siinä on juuri se, mikä nyt on teidän ja minun välillämme.

Siis, jos Jumala kertoo minulle teidän vaivanne… ja jos hän tietää, mitä teidän elämässänne on ollut… siis, jos minä seison nyt täällä ja sanon: "No, sisar, te haluatte tuhat dollaria kuolettaaksenne kiinnityksenne, te saatte sen." Jos minä sanoisin teille: "Te olette sairas, ja tulette paranemaan." Jos te olette sairas, te sanoisitte: "Pastori Branham, olen sairas;- minä tarvitsen sitä ja sitä."

"Siis, te paranette."

Siis, te olisitte minun sanani varassa, mutta jos Kristus on täällä ja voi kertoa teille, mitä teille on tapahtunut elämässänne, te tietäisitte, onko se totta. Näettekö? Silloin, te voisitte uskoa, että kyse on hänestä, sillä te tunnette sen puolen elämästänne. Pitääkö paikkansa, yleisö? Se saisi teissä aikaan uskon, tietäessänne, mitä sellaista te tiedätte, mitä minä en tiedä.

88 Mutta, jos yleisö kuulee vielä minun ääneni, mitä minä toivon, ja kun tämä nainen nyt ymmärtää, että hänen ja minun väliin on tullut Jumalan enkeli… [Nyt] nainen alkaa häipyä, ja minä näen hänen menevän leikkaukseen, tai jotain; kyllä, minä näen hänen tulevan pois, ja menevän uudestaan; hänellä on ollut kaksi suurta leikkausta. Niin se on. Se on: näin sanoo Herra. Se on totta, eikö olekin?

Siis, uskotteko te nyt? Siis, jos tälle naiselle puhuisi vielä… Siis, jospa te tietäisitte, mitä tämä aiheuttaa… Mistä siinä on kyse? Toisesta maailmasta – nyt voima alkaa heiketä; näettekö?

Siis, nyt vain puhutaan tämän naisen kanssa; tämän henkilön pitäisi nyt saada koko asia teidän, koko joukon kohdalta, lyödyksi lukkoon ikuisiksi ajoiksi. Mooses ja Aaron eivät tehneet noita merkkejä jokaisen israelilaisen edessä joka kerta, ja sanoneet: "Täällä, katsokaa tänne, minä

pystyn parantamaan spitaalin kädestäni, ja kykenen tekemään ihmeen keppini avulla." He tekivät sen kerran, ja kaikki uskoivat heitä. Tämän pitäisi ratkaista asia.

89 Sehän piti paikkansa, rouva, eikö pitänytkin? Joka tapauksessa, se sanottiin teille, näettekö? Minä… Siis, siitä voidaan kertoa minulle huomenna nauhojen perusteella. Minusta, minä näin sen unena. Se on kuin unta. Nyt…

Mutta, nyt, jos te katsotte ja uskotte… Siis, mikä sitten menikin väärin… Siis, kunhan minä tavoitan taas teidän henkenne; kyllä vain, minä näen sen palaavan. Teillä on varjo, tumma varjo, joka seuraa teitä, mikä tarkoittaa, että teillä on syöpä. Pitää paikkansa. Ja se syöpä on teidän jalassanne; se on vasen jalka. Se on totta, eikö olekin? Kyllä. Se on totta.

Minä haluan kysyä teiltä jotakin. Teidän elämässänne on ollut jotakin, mikä syyttää teitä. Jopa – nuorena naisena, teillä oli toive ja tunne siitä, että Jumalalla on viinitarhassaan teille jotakin tekemistä.

90 Siis, kun ihmiset tuolla ulkopuolella… jokin Saatanan ajatus, tämän piirin ulkopuolelta, törmää minuun, ja väittää, että jokaisella naisella voisi olla sellainen toive. Minäpä näytän Saatanalle, että hän on valehtelija.

Tämän avulla te tiedätte, että minä puhun teille totta ja te tiedätte, onko tässä kyse Jumalasta, vai ei. Te ette ole ollut koskaan tarpeeksi hengellinen ottaaksenne vastaan sen, mitä Jumala lupasi, että te tulisitte tekemään. Se pitää paikkansa, eikö pidäkin? Te tarvitsette Pyhän Hengen…?… Se pitää täsmälleen paikkansa. Te etsitte sitä nyt – Pyhän Hengen kastetta. Pitää täsmälleen paikkansa. Se on: näin sanoo Herra.

Ja sen lisäksi, jos minä sanon teille jotain… Te olitte tänään tosi iloinen; oli tehtävä päätös; teidän piti lentää pois tästä kaupungista – te ette ole tästä kaupungista – teidän piti lentää täältä pois eräisiin hautajaisiin, ja te peruitte sen päästäksenne tämäniltaiseen kokoukseen, koska jokin sanoi teille, että te tulisitte saamaan rukouskortin.

Kun te saitte rukouskortin, se ei ollut numero 1, te olitte yllättynyt, mutta kun Herran enkeli järjesti asian niin, että minä pyysin teidät ensimmäisenä, te olitte iloinen. Näin se on. Pitääkö paikkansa? Siis, te olette nyt parantunut, Herran nimessä. Jumala on järjestänyt sen niin. Menkää, ja olkoon Jumala kanssanne, rakas sisareni.

91 Älkää epäilkö; uskokaa. Nyt, istuutukaa; älkää hyörikö ympäriinsä;

muistakaa, ne [pahat] asiat ovat irrallaan; ne tulevat teihin; enkeli sanoi, että jos minä saan ihmiset uskomaan minua. Jos te ette tottele, niin silloin te ette usko.

Hetken päästä minut viedään täältä. Minulla on velvollisuus tätä naista kohtaan.

Rouva, minä en tunne teitä, mutta te ette voi piilottaa elämäänne vaikka haluaisittekin. Te olette nyt, ette veljenne edessä [läsnäolossa], te olette nyt kuolleista nousseen Jeesuksen Kristuksen edessä. Minä vain väistän; hänen Henkensä hoitaa puhumisen. Uskotteko te sen? ["Kyllä."]

Sitten Jumala voi auttaa teitä, varmasti; te tiedätte, ette minä tunne teitä; minulla ei ole mitään mahdollisuutta tietää teistä mitään; mutta Jumala tietää. Mutta, minä näen teidät rukoilemassa kotonanne; te olette ollut paljon rukouksessa ja erityisesti siitä asti, kun saitte tietää tästä kokouksesta. Te olette rukoillut sängyn vierellä – pitää paikkansa – ennen kuin te tulitte. Minä en lue teidän ajatuksianne; se on totta.

92 Se, että Jumala antoi teidän päästä tähän jonoon, ja rukoiltavaksi, johtuu siitä, että te olette todella levoton… Ja minä näen teidät, teidät lääkärin edessä, tai jonkin… kyllä, se on syöpä. Ja lääkäri jätti teidät kuolemaan. Teidän hyväksenne ei voitu tehdä mitään; ja te olette elänyt pitempään kuin ennustettiin. Minä näen tuon varjon lopettavan ja alkavan uudestaan; Jumala säästi teidät, rouva. Se on niin.

Jumala on täällä kertomassa minulle sen. Uskotteko te ylösnousseeseen Jeesukseen? Silloin, hän sanoi näin… Jos on olemassa Henki, joka voitelee minua… Tämä on nyt kiinni teidän uskostanne. Jos minun päälläni on Henki, joka tuntee teidät, tietää teistä kaiken, jos te uskotte että se on Jumalan Poika, silloin tuo Jumalan Poika sanoo: "Jos te – opetuslasten kaltaiset uskovaiset, panette kätenne sairaitten päälle, niin nämä merkit seuraavat heitä, ja sairaat tulevat terveiksi." Uskotteko te sen? Siinä tapauksessa, tulkaa lähelleni.

Oi Jumala, minä tulen ja haastan tämän riivaajan. Sinä olet piiloutunut lääkäreiltä, mutta et voi piiloutua Jumalalta. Tule ulos hänestä, Saatana, Jeesuksen Kristuksen nimessä. Jumala on järjestänyt tämän näin; ja sinä lähdet hänestä, sillä me ajamme sinut ulos Jeesuksen, Jumalan Pojan nimessä. Aamen.

Lähde iloiten, sisar. Odota noin kolmisen päivää nyt; selvä. Uskokaa Jumalaan. Uskokaa. Uskotteko te? Kaikki on mahdollista.

93 Uskotteko te, rouva? Uskotteko te, että minä olen hänen palvelijansa? Se, miksi minä kysyin sitä… Kun hän tuli tapaamaan minua sinne huoneeseen… – niitä kirjoja tulee tänne huomenna; te voitte lukea siitä – hän sanoi: ”Jos sinä saat ihmiset uskomaan itseäsi…”

Minä sanoin: ”Minä olen oppimaton, herra, ihmiset eivät usko…”

Hän sanoi: ”Kuten profeetta Moosekselle annettiin kaksi merkkiä vakuuttaakseen Israelilaiset palvelustehtävästään – että hänet oli lähetetty kertomaan ihmisille totuus, sinulle annetaan kaksi merkkiä”, hän sanoi. Ja sen kautta, ihmiset uskovat sinua.”

Siis… Ja minä kyselin häneltä, ja hän vastasi viittaamalla Kirjoituksiin. Kaiken pitää mennä joka kerran Sanan mukaan tai minä en usko. Olipa sitten enkeli tai mikä hyvänsä, jos se ei todista Kirjoitusten mukaisesti, se ei pidä paikkaansa.

94 Siis, minä olen teille vieras. Minä en tunne teitä; Jumala tuntee teidät. Ystävät, minä toivoisin, että te olisitte todella hiljaa; ihmisiä on parannettu; pyydän, istukaa hetki aloillanne. Veli Wood, seiso tässä lähellä; minä tulen heikommaksi ja heikommaksi, mutta jos te olette hetken tai kaksi todella kunnioittavia näiden ihmisten takia, jotka on kutsuttu jonoon. He ottavat minut, mutta eivät…

Siis, te olette henki; minä otan jokaisen hengen täällä hallintaani; aivan niin. Ja kun, te liikutte, se keskeyttää – jos te liikutte. Pyhä Henki liikkuu jossakin, ja te tulette minun luokseni, ja sitten kun joku liikkuu, se sekoittaa minut. Olkaa kunnioittavia. Raamattu sanoo: ”Olkaa hiljaa ja tietäkää, että minä olen Jumala. [KR33: ”Heretkää ja tietäkää…”] Olkaa kunnioittavia; rukoilkaa.

Te sanotte: ”Enhän minä ole sairas.” No, rukoilkaa jonkun puolesta, joka on sairas. Alkakaa rukoilla ja anoa Jumalalta. Minä haastan teidän uskonne; kenet tahansa teistä Jeesuksen nimessä uskomaan, että se, mitä minä sanon, on totta – että Jeesus Kristus kuoli ja nousi kuolleista. Ja tässä on kyse hänestä, ei että minä yritän saada teidän sokeat silmänne auki saadakseni teidät ymmärtämään, että hän elää ja on täällä tänä iltana. Pyytäkää häntä; sanokaa: ”Jos asia on niin, annan hänen puhua minulle”, ja tarkkailkaa, mitä tapahtuu. Te, joilla ei ole rukouskorttia, tai jotka ette pääse tänne, uskokaa siihen.

95 Te ette ole täällä itsenne takia. Te olette täällä erään naisen takia, toisen ihmisen –, joka on todella sairas. Ja sillä naisella on syöpä, ja se on sapessa. Juuri niin. Teillä on sitä varten nenäliina mukananne.

Se teidän ystävännekään ei asu täällä. Hän on jostain muusta valtiosta kotoisin; se on mäkistä seutua, vuorista seutua, niitä on paljon, minä näen kaivoksia, hiilikaivoksia – minä luulen että on – vuoria. Se on Penssylvania; niin se on. Teillä on se nenäliina, eikö olekin? Ojentakaapa se tänne.

Rakas taivaallinen Isä; joka puolelta maata, sinä tiedät, Herra kukaan ei usko sinua. Silti, Herra, tuo julki tekosi! Katso tämän naisen uskon puoleen, kun minä lähetän tämän nenäliinan Jeesuksen Kristuksen nimessä; voikoon Jumalan Henki, joka on täällä nyt, joka tuntee tämän ihmisen, parantakoon se hänet tämän uskon osoituksen kautta, sillä me pyydämme sitä Jumalan kunniaksi, aamen. Jumala sinua, sisar, siunatkoon sinua, kun teit tämän niin jalolla tavalla. Tulkoon asiat olemaan sillä tavalla, kuin sinä pyysit. Jumala kanssasi!

96 Uskotteko te, rouva? Minä en tunne teitä, en ole koskaan tavannut teitä; mutta, te hermoilette valtavasti, ja teillä on oikeassa kainalossanne kasvain – aivan niin, tuumori. Tulkaa tänne.

Rakas taivaallinen Isä, Herran Jeesuksen Kristuksen nimessä, minä panen käteni tämän riivaajan päälle, tuon ”ruumiin” joka levittää itseään tähän naiseen. Ja minä haastan sinut, Saatana, minä tulen ja käsken sinua. Et sinä minua pelkää, vaan sinä pelkään Häntä, jota minä edustan – Herraa Jeesusta Kristusta; hänen sijaiskärsimyksensä, hänen voittonsa sinusta Golgatalla, ja minä käsken hänen verensä kautta, ja sen tehtävän kautta, joka on annettu Pyhän Hengen kautta, ja Jumalan enkelin, joka ilmoitti tästä lahjasta: tule ulos tästä naisesta Jeesuksen Kristuksen nimessä. Aamen. Aamen.

Se on nyt poissa; te olette terve. Lähtekää kotiin riemuiten. Kaikki on ohi; sanotaan yhdessä: ”Kiitos Jumalalle!” Uskokaa Jumalaa; älkää epäilkö; uskokaa kaikesta sydämestänne.

97 Me olemme täysin vieraita toisillemme, rouva; minä en tunne teitä, en ole koskaan tavannut teitä. Me olemme ehkä syntyneet mailien, ja vuosien päässä toisistamme, mutta Jumala tuntee meidät molemmat.

Sisar, sinä ponnistelet kovasti. Sinulla on epilepsia, te, joka istutte siellä penkin päässä, teitä ympäröi tuo musta riivaajan varjo. Hän on riivaaja. Mutta sinä rukoilet, että Jumala poistaisi sen, etkö rukoilekin? Sinä rukoilit Jumalaa: ”Suo hänen – suo miehen kääntyä ja puhutella minua. Pitääkö paikkansa? Usko häneen, ja lähteköön se sinusta, älköönkä tulko ikinä enää takaisin, Jeesuksen Kristuksen nimessä. Saatana, sinä

olet vaiva ja riesa. Poistu Jeesuksen Kristuksen nimessä.

Oi, hän pelkää Jumalaa. Te uskotte Herraan Jeesukseen; hän on täällä kaikessa ylösnousemisensa voimassa. Teidän pitää ainoastaan uskoa uskoaksenne.

98 Katsokaa, rouva, hetki minuun. Näettekö te tuon naisen, joka istuu siellä nenäliina suunsa edessä, aivan siellä? Hän rukoilee. Valo on siellä, pysyy hänen päällään.

Hän rukoilee, koska hän on… Minä näen hänet hänen kotonaan. Hän kärsii hermoheikkoudesta. Pitää paikkansa, eikö pidäkin, rouva? Henkinen ahdinko. Saatana yrittää sanoa teille, että te olette aivan lopussa. Pitääkö se paikkansa? Tällä naisella on sama juttu. Mutta Saatana on valehtelija; hänet on voitettu.

Näettekö, miten Saatana yrittää välttyä tältä ilkeydellään. Oi, Jumala; Jumala on enemmän kuin hänen vertaisensa, millä tahansa saralla.

99 Te kärsitte muustakin; teillä on sydänvaiva, tappaja. Näin on – eikä vain se, vaan te kärsitte turvotuksesta; teidän kehonne on täynnä nestettä. Lääkärit eivät näytä pystyvän tekemään mitään. Pitää paikkansa.

Ja te ette ole tästä maasta; te olette toisesta maasta; ja se on maa, jossa on suuria, korkeita mäntyjä; ja teidän piti tulle maahantulotarkastuksen läpi, tullessanne tänne. Te olette Kanadasta. Pitää paikkansa, kotoisin jostakin Ottawasta, Kanadasta. Palatkaa kotiin. Jeesuksen Kristuksen nimessä menkää ja olkaa terve – Jumalan kunnian kautta.

En minä ole pois tolaltani. Minä tiedän, missä olen, mutta, oi, kunpa vain voisin tuntea hänen kunniansa. Se on… Hän on A ja O, alku ja loppu, laaksojen lilja, aamutähti, Daavidin juurivesa, hän, joka oli, joka on tuleva, kaikkivaltias, tosi ja elävä Jumala, ylösnoussut Kristus, kaikkeuden tuomari, seurakunnan kuningas, hänen voimansa, joka oli kuollut ja heräsi henkiin ja elää ikuisesti. Kunnia hänen pyhälle nimelleen!

100 Te olette minulle vieras, rouva. En tunne teitä. Mutta hän, joka on kaikkivaltias ja kaikkitietävä, hän on tuntenut teidät, ja ruokkinut teidät koko elämänne ajan. Hän tuntee jokaisen teidän tekemänne liikkeen. Siis, Pyhä Henki on täällä, joka on Kristus ylösnousemuksessaan, se Puolustaja, joka oli tuleva, jonka hän tulisi lähettämään omassa nimessään. Ja kun hän tulee, hän ilmoittaisi teille kaiken. Uskotteko te tämän?

Minä näen, että te olette ollut leikkauksessa, pitää paikkansa, ja se johtui naistenvaivastanne. Se oli kasvain oli rauhasissa. Se poistettiin,

mutta se uusiutui. Pitää paikkansa. Te pelkäsitte sitä. Te olette naimisissa; teillä on aviomies. Uskotteko te, että minä olen Jumalan profeetta? Miehenne haluaisi myös rukousta puolestaan, eikö haluakin? Hänellä on tyrä, eikö olekin? Jos se pitää paikkansa, nostaisitteko kätenne? Uskotteko te Herraan Jeesukseen hänen ylösnousemusvoimassaan? Siinä tapauksessa, ottakaa vastaan, rouva se, mitä te olette uskonut; tulkoot se teille Jeesuksen Kristuksen kautta, aamen.

101 Teillä oli kumma tunne tuolla, noustessanne ylös tänne, hetki sitten, eikö ollutkin? Kun te aloitte nousta jonoon tänne ylös, kun teidän numeronne mainittiin, sitten se lähti. Jatkakaa vain. Sydänvaiva ei enää häiritse teitä ja Jumala tulee parantamaan teidät. Jumala teitä siunatkoon. Uskokaa Jumalaan.

Ei syöpä eikä reumatismi tai niveltulehdus hätkähdytä mitenkään Jumalaa. Uskotteko te, että Jumala kykenee ottamaan sen teiltä pois? Silloin, Jeesuksen Kristuksen nimessä, minä panen käteni teidän päällenne ja pyydän sitä Jeesuksen nimessä. Aamen. Kuinka moni uskoo? Uskokaa Jumalaan.

Sydänvaiva on tappaja, mutta Jeesus on elämä – teettekö te tuon vaihdoksen tänä iltana ja menette Golgatalle saamaan Jeesukselta parantumisen? Uskotteko te, että hän antaa sen teille? Siinä tapauksessa, minä nuhtelen tätä demonia, joka kiusaa teitä, Jeesuksen nimessä, ja käsken häntä lähtemään. Aamen. Lähtekää, uskoen. Uskokaa.

Rouva, teitä odottaa kasvainleikkaus; asia on niin, mutta Jumala voi mennä ihmisen sisälle, kuten hän teki Aadamille, ja ottaa tuon kasvaimen pois ilman leikkausta. Uskotteko te sen? Otatteko te sen vastaan? No silloin, ottakaa se vastaan Jeesuksen Kristuksen, Jumalan Pojan nimessä. Aamen. Uskokaa Jumalaan; älkää epäilkö.

102 Teillä on naistenvaiva; olette hermostunut; teillä on sydänvaiva. Se sydänvaiva ei oikeastaan ole sydänvaiva, vaan kyse on hermostollisista sydänoireista. Yleensä, syötyänne ja kun menette makuulle, teillä on sen kanssa ongelmia; tykytystä ja rauhattomuutta. Se on totta; pitää paikkansa. Kyse on sydänneuroosista eikä sydänsairaudesta. Te olette hermostunut. Te olette ollut sellainen siitä lähtien kun koitte menopaussin. Olette ollut hermostunut kauan aikaa; te olette syvällinen ajattelija. Te ”ylitätte usein siltoja, ennen kuin olette vielä edes saapuneet niiden luo”, ja kuvittelette jotain, mitä ei kuitenkaan tapahdu. Asia on juuri niin. Te otatte toisten ihmisten taakkoja itsellenne, eikä siitä tule…

Heittäkää se pois ja ottakaa Jeesus vastaan. Teettekö te sen nyt? Siinä tapauksessa, tuo tykytys loppuu, ja teistä tulee terve. Uskotteko te, että minä olen Jumalan palvelija?

Herra, Jumala, siunaa tätä naista, jota minä siunaan Herran Jeesuksen nimessä, hänen kunniaksensa.

Uskotteko te? Uskokaa Jumalaan; kaikki on mahdollista niille, jotka uskovat.

103 Painakaa päänne hetkeksi. Haluan, että te rukoilette kanssani – pojat koskettavat kylkeäni, ja minä tiedän, mitä se merkitsee. He tietävät, että minulle alkaa kohta riittää – yleisöstä ilmaantuu jatkuvasti näkyjä.

Siellä istuu eräs nainen – teillä on pää painettuna rukoukseen. Teillä on haavauma suussanne, eikö olekin, sisar? Uskotteko te, että Jumala parantaa teidät? Silloin te voitte saada sen. Jumala teitä siunatkoon!

Pankaa kätenne sen rouvan päälle, joka istuu siinä vieressänne, jolla on niveltulehdus. Jumala teitä siunatkoon, rouva. Uskotteko te, että Jumala on parantanut myös teidät? Nostakaa kätenne. Olkaa hyvä – siis, tekin voitte parantua. Olkoon Jumala teille armollinen.

Rouva, joka istuu täällä takana – hermostunut; uskotteko te, että Jumala parantaa teidät? Jos uskotte, niin nostakaa kätenne, ja ottakaa se vastaan; Jumala teitä siunatkoon. Te voitte saada sen, mitä pyydätte; aamen.

Teillä on sydänvaiva ja niveltulehdus, se on…?… Yost istuu siellä. Uskotteko te, että Jumala parantaa teidät, rouva? Selvä. Jumala teitä siunatkoon. Mistä minä tiesin, mikä teidän nimenne oli? Jumala kertoo minulle. Uskokaa Jumalaan.

104 Kaikki, jotka uskovat, että Jeesus Kristus on noussut kuolleista ja on täällä nyt, minä haluan teidän nostavan kätenne – jos minä en ole kertonut teille totuutta… jos olen kertonut teille totuuden, ja Jumala on vahvistanut, että minä kerroin teille totuuden…

Siis, minä sanon teille Jeesuksen Kristuksen nimessä, että teidän parantumisenne hankittiin Golgatalla. Mitä vielä Jumala voisi tehdä? Hän lähetti Sanansa; hän lähetti Poikansa; hän lähetti merkkinsä, hän lähetti profeettansa, hän lähetti kaiken todistaakseen siitä teille.

Minä haluan, että te teette minun puolestani; pankaa kätenne toinen toistenne päälle. Välittämättä siitä, miten sairas te olette tai kuka te olette; rouva, pankaa kätenne sen vesipäisen lapsen päälle. Minä haluan, et-

tä te kiedotte langan hänen päänsä ympärille, ja haluan, että te mittaatte hänen päänsä. Haluan, että huomenna te leikkaatte langasta sen verran, kuin pää on kutistunut, sillä se on: näin sanoo Henki, te tulette näkemään muutoksen tuon lapsen päässä. Yleisö tulee tietämään, että Jeesus elää.

105 Samalla, kun te panette kätenne toistenne päälle, rukoillaan yhdessä. Jumala kuulee minun rukoukseni täältä teidän jokaisen puolesta, yhtä lailla kuin sieltäkin.

Meidän Isämme, joka olet taivaissa! Pyhitetty olkoon sinun nimesi; tulkoon sinun valtakuntasi; tapahtukoon sinun tahtosi myös maan päällä, niin kuin taivaassa. Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, ja anna meille meidän rikkomuksemme anteeksi, niin kuin mekin annamme anteeksi niille, jotka ovat rikkoneet meitä vastaan.

Kaikkivaltias Jumala; ikuisen elämän Aikaansaaja, kaikkien hyvien lahjojen Antaja, lähetä siunauksesi tämän kansan ylle, joka odottaa nyt. Sinä näet heidän kätensä, toinen toisensa päällä. Saatana, sinut on paljastettu; sinua on nuhdeltu Pyhän Hengen ja Kirjoitusten voimalla ja ylösnousseen Herran Jeesuksen voimalla. Sinä et voi pitää ihmisiä omanasi enää. Tule ulos heistä Jeesuksen Kristuksen nimessä; minä käsken sinua.